

Parčík u medvěďů

7

30. výročí sametové revoluce

12

Běhej Borky 2019

24

ZDARMA



Slovo úvodem



Vážení kolínští spoluobčané, v brzké době nás čekají dvě významná výročí, která si budeme nejen v Kolíně připomínat. Psal se rok 1918, kdy se touha mnoha Čechů a Slováků po životě ve společném, svrchovaném státě proměnila ve skutečnost. Československo, nová republika na mapě Evropy, vykročilo s nadějí na cestu dějinami a brzy si získalo mezinárodní respekt a uznání. Píše se rok 2019. Od tehdejších událostí uplynulo 101 let. Mapa Evropy se za tu dobu mnohokrát změnila. Měnily se i hranice našich zemí. Pro naše moderní dějiny přesto zůstává rok 1918 přelomový.

Další přelomový rok přišel před třiceti lety. Třicet let od sametové revoluce přineslo radikální změny do života každého obyvatele. Listopad 1989 přinesl především pád totalitního režimu. V porovnání s minulým režimem se těšíme vysoké míře svobody. Žijeme v bezpečí, životní úroveň se výrazně zvýšila, máme demokracii. Jsme členy NATO a Evropské unie. Ta je v posledních letech terčem někdy oprávněných, často však neoprávněných a demagogických výtek. Skutečnou hodnotou demokracie je svoboda, svobodné myšlení, svobodná víra. Důležité je, abychom si byli vědomi své důstojnosti, kdy nejsme jen kolečkem v soukolí různých ekonomických a politických zájmů. Budme hrdými občany, kteří nemlčí k nepravostem, nepodléhají různým zjednodušením a přemýšlí o důvěryhodnosti jednotlivých informací, jimiž jsme zavaleni. Není to snadné, ale vyplatí se to, abychom žili hodnotný život a připravovali to nejlepší pro budoucí generace. Nenechme se otrávit špatnou náladou, udržujeme si naději, snažme se žít pravdivě, a to především v sobě, což je těžší než navenek. Myslíme si, že možná nyní, více než kdy jindy, je důležité si jako společnost uvědomit, že svoboda není samozřejmostí, ale musíme o ni stále bojovat.

Po 30 letech však můžeme oslavovat a radovat se z toho, že nežijeme v násilné diktatuře a dezinformačním režimu, můžeme svobodně cestovat, můžeme se vzdělávat kdekoli na světě, můžeme podnikat a obchodovat s celým světem, můžeme se svobodně sdružovat a realizovat svoje nápady a sny. A to skutečně není málo. Dovolím si zakončit jedním citátem TGM: „Život měříme příliš jednostranně, podle jeho délky, a ne podle jeho velikosti. Myslíme víc na to, jak život prodloužit, než na to, jak ho opravdu naplnit. Mnoho lidí se bojí smrti, ale nedělají si nic z toho, že sami a mnoho jiných žijí jen položitově, bez obsahu, bez lásky, bez radosti.“ Krásné podzimní dny vám přeje

Michael Kašpar

Obsah

3

Změny dopravního režimu u kolínské ZUŠ

Odbor dopravy informuje o změně dopravního provozu v Sokolské ulici

4-5

Probíhající investice v ulicích Kolína

Aktuální informace a fotogalerie z probíhajících investic v Kolíně

7

Okénko městského architekta

Revitalizace parčíku u medvěďů v Borkách

12-13

30. výročí sametové revoluce

Podrobný program a pozvánka na blížící se oslavy

24

Běhej Borky 2019

Charitativní běh Běhej Borky pomáhal nemocnému Pavlíkovi

26

Úspěchy kolínské atletiky

Dorostenky získaly na MČR v atletice zlaté medaile a titul nejlepšího týmu



Po rekonstrukci autobusového nádraží byla dokončena a 17. října slavnostně otevřena k užívání i budova vlakového nádraží. Kolín se tak může pyšnit novým moderním terminálem, krásnou funkcionalistickou nádražní budovou, elektronickým informačním servisem o odjezdu vlaků i autobusů a rovněž přilehlým parkovištěm a cyklověží.

Pozvánka na pietní akty

Pietní akt u pomníku T. G. Masaryka

Tradiční pietní akt u příležitosti Dne vzniku samostatného československého státu se uskuteční v pondělí 28. října 2019 v 15.30 h u sochy T. G. Masaryka před budovou Gymnázia Kolín.

Den válečných veteránů

Pietní akt k uctění památky obětí světových válek se uskuteční v pondělí 11. listopadu 2019 v 11 h u památníku v parčíku mezi ulicemi Politických vězňů a Kmochova (u soudu).

Vzpomínka na zesulé

Vzpomínka na Památku zesnulých se bude konat v obřadní síni kolínského hřbitova v sobotu 2. listopadu 2019 od 14 h.



Nepřehlédněte!

Výjezdni jednání Rady města v Sendražicích a setkání s občany

18. listopadu od 17 hodin proběhne veřejné setkání a diskuse s občany v rámci výjezdního jednání Rady města. Radní tentokrát navštíví lokalitu Sendražice, a to v tělocvičně ZŠ Sendražice, Hlavní 210.

Výtvarně-architektonická soutěž „Umělecké dílo pro kopec Vinice“

1. října 2019 byla po schválení Radou města spuštěna soutěž projektu současného umění ve veřejném prostoru, a to na ztvárnění uměleckého díla na kopci Vinice.

Návrhy do soutěže je možné podávat do 7. ledna 2020. Zadavatel soutěže město Kolín nabízí setkání pro osobní konzultaci dotazů s městským architektem přímo na kopci, a to v pondělí 4. listopadu v 11 h. Více informací k soutěži rovněž na stránkách České komory architektů – probíhající soutěže, www.cka.cz.

Pracovní příležitosti na MěÚ

Nabídku volných pracovních míst můžete sledovat na našich webových stránkách www.mukolin.cz / sekce občan / pracovní příležitosti. Aktuálně např. hledáme vedoucího oddělení zeleně Odboru životního prostředí a zemědělství či referenta pronájmu nebytových prostorů na Odbor správy bytových a nebytových prostor.

Průvodce pro občany Kolína

Připravili jsme pro vás novou praktickou příručku Průvodce pro občany města Kolína. Naleznete v ní informace o vedení města, fotografie zastupitelů, informace o jednotlivých odborech MěÚ, kontakty, přehled příspěvkových organizací, škol, telefonní seznam zaměstnanců úřadu a další. Věříme, že v této přehledné tištěné podobě naleznete vše, co potřebujete pro komunikaci s úřadem. Výtisky zdarma jsou k dispozici rovněž na podatelně Městského úřadu.

Nové přístřešky autobusových zastávek MHD

Pokračujeme v koncepční a moderní obnově autobusových zastávek. V minulém měsíci bylo instalováno šest nových přístřešků na zastávkách Banka (směr centrum), Výfuk (směr Štítary), Na Louži I (směr Veltrubská), Plavecký stadion (směr centrum), Gymnázium (směr centrum) a Zálabská lékárna.



Zastávka MHD u gymnázia ve směru do centra

Změna dopravního režimu v části ulice Sokolské

Již v loňském roce bylo na základě podnětu vedení města Kolín rozhodnuto o zavedení jednosměrného provozu pro motorová vozidla v části ulice Sokolské. Konkrétně se jedná o úsek komunikace mezi křižovatkou s ulicí Kmochovou a spodním vjezdem na parkoviště v areálu pivovaru, kde je nově možné s motorovým vozidlem projíždět pouze ve směru od Kmochovy ulice do centra. Důvodem pro tuto změnu byla především nekázeň řidičů, protože velmi často docházelo k situacím, kdy špatně parkující řidiči (především v prostoru před Základní uměleckou školou) znemožňovali obousměrný provoz, přičemž bohužel občas docházelo i ke kolizním situacím právě mezi protijedoucími řidiči. Zavedení jednosměrného provozu se pak netýká cyklistů, pro které byl nově ve směru jízdy k sokolovně vyznačen jízdní pruh pro cyklisty.

Byl jim tedy zachován přístup ulicí Sokolskou z centra směrem na Kmočův ostrov.

Jediným problémem, který souvisí s touto změnou dopravního režimu, tak bohužel zůstává to, že i dnes, tedy přibližně dva měsíce od přeznačení, poměrně značná část řidičů toto opatření nerespektuje. Věříme, že je to zapříčiněno pouze tím, že tito řidiči změnu vzhledem k obecné tendenci „jezdit po paměti“ nezaregistrovali, a to bohužel přesto, že bylo ze směru jízdy od pivovaru před daným úsekem ulice Sokolské umístěno velkoplošné informativní dopravní značení IP22 upozorňující právě na provedenou změnu místní úpravy. Proto bychom chtěli požádat všechny řidiče, kteří změnu dosud nereflektovali, aby ji vzali na vědomí a vyhnuli se tak případnému postihu ze strany městské policie. Děkujeme za pochopení.

František Pospíšil/Odbor dopravy



Nádražní budova v novém kabátu již slouží veřejnosti



Milí Kolíňáci,

podzim je v plném proudu stejně jako práce na našich započatých investičních akcích. Některé stavby se nám již podařilo zdárně ukončit a u ostatních se snažíme stihnout co nejvíce, dokud nám přeje hezké počasí.

Otevřený autobusový terminál se dočkal

i nové výpravní budovy, ze které máme opravdu radost. Oficiální otevření proběhlo ve čtvrtek 17. 10. 2019. Se zástupci Správy železniční dopravní cesty jsme našli shodu ohledně nutné spolupráce ve věci údržby a úklidu celého nového prostoru. Zprávy o dalších probíhajících akcích naleznete na www.mukolin.cz sekce „O městě“, záložka „Aktuality v investicích“. Kromě zvelebování veřejného prostranství bychom se s vámi rovněž rádi potkávali i na kulturních akcích,

na které vás tímto srdečně zveme. V říjnu, konkrétně 28. 10., si připomeneme vznik samostatného československého státu, 11. listopadu nás čeká pietní akt u památníku obětem první světové války – Den válečných veteránů. V neposlední řadě přijmete prosím pozvání na oslavy v rámci 30. výročí sametové revoluce. Město Kolín pro vás připravilo bohatý program, který najdete na straně 12.

Iveta Mikšíková



Nádraží – vlevo čištění speciálním strojem, které odstraňuje skvrny na dlažbě či žvýkačky, uprostřed rekonstruovaný interiér haly, vpravo nová informační turistická tabule.



Úprava schodiště a veřejného prostranství ul. Kmochova– Jaselská

Tato investiční akce představuje úpravu dvouramenného schodiště s podestou, opravu podpěrné zdi, stavbu nového límce této zdi, sadové úpravy vegetační plochy s dřevinami, předlážďení chodníku a doplnění mobiliáře. Se stavbou podpěrné zdi bude také provedena výměna bezpečnostního zábradlí. Nově zde vznikne bezbariérový přístup na Jaselskou ulici, kde bude po konzultaci s městským architektem použita žulová kostka. Celou úpravu provádí firma PAMAK s.r.o. Stavba bude dokončena dle SOD do 9. 12. 2019.



Rozšíření komunikace ul. K Vinici

V září letošního roku započala stavba rozšíření komunikace ulice K Vinici. Jeden jízdní pruh 1. etapy rozšíření komunikace ulice K Vinici je téměř dokončen včetně obrub. Finální vrstva asfaltu bude zhotovena společně s druhým jízdním pruhem do konce října 2019. Je zahájena pokládka chodníku ze zámkové dlažby. Stavbu provádí firma HALKO stavební společnost s.r.o.



Revitalizace zálabské skály

Zálabská skála – místo nad řekou v okolí Práchevy prochází šetrnou kultivací. Jde zejména o zpevnění cestiček, úpravu zeleně, odstranění náletů, instalace laviček. Byla již dokončena oprava kamenné zídky, zlikvidováno pět černých skládek, došlo k odstranění náletových dřevin, suchých a poškozených větví na úpatí zálabské skály. Celý projekt byl konzultován s lidmi žijícími v dané lokalitě a sdruženými do spolku Zálabská skála. K úpravám zeleně dochází na základě schváleného dendrologického průzkumu.

Práce na revitalizaci okolí chrámu sv. Bartoloměje pokračují



Na spodním parkánu probíhá výstavba nových cest a dále se připravují záhony pro bylinkovou zahradu.



Na objektu kostnice se dokončují venkovní omítky dle původních technologických postupů, na které dohlíží zástupci Národního památkového ústavu. Uvnitř kostnice bylo zahájeno restaurování kosterních pozůstatků.



Na staré škole byla provedena demontáž střešní krytiny a dochází k postupné výměně poškozených trámů a latí krovu a souběžně se provádí i výměna poškozených stropních trámů. Dále je prováděna sanace obvodového zdiva a instalace nových oken.



Během terénních prací byla odhalena původní kamenná lavička, která byla součástí vnitřních opěrných zdí. Do kamenné zdi byla vsazena deska, kterou původně nechal na parkán umístit děkan Jan Svoboda v roce 1878 jako připomínku svých zásluh na zvelebení tohoto prostoru. Zároveň se deska vztahovala k oslavám 500letého výročí Karla IV.

Revitalizace prostoru před poliklinikou



Většina obyvatel Kolína zaznamenala proměnu okolí nové polikliniky, která se udála v jarních a letních měsících tohoto roku. Budova polikliniky se nachází v širším centru Kolína a sousedí s parkem Komenského. I to jsou důvody, které ovlivnily architektonický návrh a ráz celé rekonstrukce. V objektu sídlí převážně praktičtí lékaři, organizace působící ve zdravotnictví a sociální oblasti, lékárna a městské kino. Realizované úpravy nejen že zásadním způsobem proměnily tvář celé budovy a jejího okolí, ale také usnadnily přístup zejména návštěvníkům s omezenou pohyblivostí. Nepřehlédnutelnou proměnou prošly samotné zdi, které zasahují do prostoru Smetanovy ulice. Vybudovaná gabionová stěna zásadním způsobem změnila ráz celého místa, které takřikajíc rozsvítila

a nahradila tak původní nevzhledné zdi. Viditelnou proměnou prošly jak schody, které jsou dominantním prvkem při vstupu ze Smetanovy ulice na nádvoří před poliklinikou, tak i schody které vedou přímo do budovy samotné polikliniky. Na plochu zmiňovaného nádvoří před budovou polikliniky a lékárny byla položena mrazuvzdorná dlažba s protiskluzovou úpravou. Novým funkčním prvkem je rampa, která přímo spojuje vchody polikliniky a lékárny. Ta ulehčí pohyb nejen návštěvníkům z řad seniorů nebo imobilních spoluobčanů, ale také např. rodičům s kočárky. Celkovou rekonstrukcí prošla i původní rampa, která slouží pro bezbariérový vstup z nádvoří do lékárny. Nad vchodem do samotné lékárny byl instalován nový přístřešek a proběhla také výměna vstupních dveří. V rámci revitalizace okolí byly doplněny nové prvky, ať už odpočinkové místo s lavičkami či lampy veřejného osvětlení. Výraznou

proměnou prošla také zezeň, v rámci celého projektu došlo k vysázení nových stromů a velkého množství trvalek.

Ohlédnutí za dnem seniorů

Na přelomu září a října jsme pořádali v Kolíně Dny seniorů. Již pátý ročník těchto oslav nabídl např. promítání filmu pro seniory v Kině 99, zajímavé besedy, dny otevřených dveří sociálních služeb, ale také např. ranní kondiční plavání ve Vodním světě nebo jízdy řepařskou drážkou s vnučaty. Vrcholnou událostí byl pak pondělní program konaný v MSD (foto dole vlevo). Zde se prezentovaly organizace se službami pro seniory a nechyběla ani taneční zábava, kterou obstarala kapela Studio Kolín. Jsem moc rád za velkou účast na všech akcích či za zcela zaplněné kino (na snímku dole vpravo). Děkuji všem, kteří se na přípravě programu podíleli. Krásný podzim vám přeje

Michal Najbrt



Okénko městského architekta: „Pojďte pane, budeme si hrát“



Milí Koliňáci, žijeme ve městě Kolíně a snažíme se ho rozumně plánovat. Město však nejsou jen stavby a jejich soubory. Je to i veřejně přístupný prostor mezi nimi. Prostory ulic,

náměstí, malých pláček a zákoutí, ale také plochy zeleně, ať už divoké nebo nějakým způsobem – třeba parkově – upravené. Rozumné město věnuje těmto prostorům odpovídající péči, protože jde o území, která podstatným způsobem utváří vizuální tvář města. Území, kde tráví obyvatelé města svůj volný čas. Jde o místa relaxace a odpočinku. Proto si zasluhují pozornost a péči! Ve městě Kolíně proběhla architektonická soutěž na novou podobu Komenského parku, který se nyní projektuje.

Dalším významným místem městské přírody je krajinný park Borky. Vstupním místem, branou do Borků, je parčík u medvěďů, který na této straně ukončuje Okružní ulici. Dle statistických údajů Městského informačního centra jde o jeden z nejčastějších turistických cílů návštěvníků Kolína a to je jistě důležité zjištění. Rozhodli jsme se tedy začít péči o nástup do Borků právě zde. Kolínští medvědi si zaslouží nový, funkční a současně upravený domov. Při bližším zkoumání je ještě dnes

patrný původní velkorysý symetrický parkový koncept.

Zadáním bude nejen zpracování konkrétního architektonicko-krajinářského řešení tohoto parčíku, ale i ideové řešení jeho návaznosti na promenádu a cyklostezku okolo řeky Labe,



na bosou stezku, na lávku a na Kmočův ostrov. Nabízí se také myšlenka protažení osy Okružní ulice pro pěší a cyklisty až k řece Labi, kde by mohla být zakončena např. říčními schody vhodnými k posezení nebo plovoucím

molem. Mohlo by tak jít o další místo možného blízkého kontaktu člověka s řekou, která je pro město Kolín zcela určující od počátků jeho historie.

Nové řešení parkové úpravy u medvěďů se může do určité míry inspirovat původním symetrickým parkovým řešením, nebude to ale podmínkou. Nechceme vytvořit sterilní staromilské estetické řešení parku vhodného nejvýš k procházení a posezení. Chceme vytvořit živé místo. Rádi bychom potvrdili existenci aktivit, které v místě spontánně vznikly a našly si své zastánce, např. čtení dětského fotbalu v tzv. „prohlubních“. Zpracovatele budeme hledat na základě profesních referencí, ceny a odbornosti. Požadavkem je autorizace v oboru krajinářské architektury. V průběhu práce představíme návrh veřejnosti. V zadání bude také zmínka o tom, že by bylo hezké vytvořit nové místo pro medvědy tak, aby mohli být spolu. Děti a rodiny, které se na tomto místě fotí, by tak měly konečně šanci vyfotit se s oběma kamarády najednou.

Těším se, že kolínští medvědi dostanou nový pokoj a že návštěva u nich doma bude novým zážitkem i pro mnohého Koliňáka.

text a kresba: David Mateáško

NÁZORY ZASTUPITELŮ



Asociace poskytovatelů sociálních služeb a Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR letos vyhlásily v termínu od 7. do 13. října 2019 již jedenáctý Týden sociálních služeb v ČR.

Kolín se řadí mezi města, která se do tohoto projektu zapojují. Všichni poskytovatelé sociálních služeb, kteří působí v našem městě, se představují široké veřejnosti, aby jí mohli přiblížit svoji činnost a u pobytových služeb i svá zařízení. Jsou mezi nimi jak organizace zřízené městem Kolín, tak i neziskové organizace nebo soukromé organizace. Sama jako poskytovatel sociálních služeb jsem ráda, že se na Karlově náměstí každoročně

koná akce pro občany města Kolína, která je zaměřena právě na přehlídku poskytovatelů sociálních a zdravotních služeb a souvisejících akcí, které mohou nabídnout našim seniorům a zdravotně znevýhodněným lidem.

Všichni víme, že populace stárne geometrickou řadou a tyto služby jsou velkou pomocí pro potřebné.

O to více mě mrzí, že z rozpočtu města Kolína jde do organizací sociálních služeb, které nejsou zřízeny městem, poměrně malá finanční částka oproti tomu, co jde do sportu. Letos se finance na podporu sociálních služeb poskytovatelům mírně navýšily, ale přesto tato částka zdaleka nedosahovala potřebné výše žadatelů.

Věřím, že do budoucna se tato situace zlepší,

protože již nyní ve zdravotní a sociální komisi vedeme diskuzi na toto téma, a jsem ráda, že pan místostarosta Michal Najbrt je nakloněn navýšení finančních prostředků do sociální oblasti. O to více se budeme snažit přesvědčit naše zastupitele, aby náš záměr podpořili a v rozpočtu města na další rok se našlo více peněz na financování než doposud.

Závěrem bych chtěla shrnout, že pokud je naším cílem pomoc, podpora a zvýšení kvality péče o znevýhodněné občany města Kolína od dětí až po seniory, je nutné podporovat ty, kteří jim pomáhají žít důstojný a plnohodnotný život v jejich nelehké životní situaci.

Mgr. Jana Kuncířová

Do článků zveřejněných v rubrice NÁZORY ZASTUPITELŮ redakční rada a redakce nezasahuje, jsou vyjádřením autora.

36. schůze RM 16. 9. 2019**Rada města schválila**

nový ceník prací a služeb na hřbitovech a v obřadní síni provozovaných městem Kolín, který je uplatněn v maximálních cenách v souladu se zák. č. 265/1991 Sb. ve znění pozdějších předpisů a § 1 odst. 6 zák. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění zák. č. 141/2001 Sb. a zák. č. 403/2009 Sb., který nabude účinnosti dne 1.10.2019.

Rada města schválila

poskytnutí dotací dle doporučení komise tělovýchovy a sportu:

1. Vembloud Korfbal Club Kolín z.s. na akci „8. ročník Mezinárodního korfbalového víkendu v Nitře“ ve výši 10 000 Kč,
2. Stáj Václav Kolín, z.s., na akci „Amazonka 2019 – XXIV. ročník jezdeckých závodů + skoková soutěž města Kolín“ ve výši 10 000 Kč,
3. Z&S Apache Team, z.s., na akci „Sportovní reprezentace města Kolína - účast závodníků týmu EXPRES CZ – TUFO TEAM Kolín na cyklistickém závodě UCI SP MTB Val di Sole“ ve výši 20 000 Kč,
4. Z&S Apache Team, z.s., na akci „CYKLOTOUR KOLÍN 2019“ ve výši 15 000 Kč,
5. TJ Sokol Sendražice, z.s., na akci „59. ročník – Memoriál sendražických sportovců“ ve výši 5 000 Kč,
6. LTC Kolín–Tenis club na akci „Závěrečný turnaj sezóny 2019 ve dvouhře“ ve výši 5 000 Kč,
7. Tělocvičná jednota Sokol Kolín – atletika na akci „83. ročník Velké ceny města Kolína“ ve výši 10 000 Kč,
8. Tělocvičná jednota Sokol Kolín– atletika na akci „European Kids Athletics Game“ ve výši 6 000 Kč,
9. Orel jednota Kolín na akci „Svatoanennské sportovní klání“ ve výši 3 500 Kč,
10. Vembloud Korfbal Club Kolín z.s. na akci „18. ročník mezinárodního korfbalového turnaje Mayor Cup“ ve výši 11 000 Kč,
11. BASKETBALL CLUB KOLÍN z.s. na akci „6. ročník mezinárodního turnaje juniorů v Levicích“ ve výši 15 000 Kč,
12. Tělocvičná jednota Sokol Kolín – atletika na akci „Kolínská desítka – 13. ročník“ ve výši 7 000 Kč.

7. zasedání ZM 23. 9. 2019**Zastupitelstvo schválilo**

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína

pro Spirálu pomoci o.p.s. na osobní asistenci ve výši 120 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Diakonii ČCE středisko Střední Čechy na sociální rehabilitaci ve výši 70 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Volno, sdružení pro pomoc rodinám dětí s postižením, z.ú., na sociální rehabilitaci ve výši 110 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Volno, sdružení pro pomoc rodinám dětí s postižením, z.ú., na odlehčovací službu ve výši 80 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Volno, sdružení pro pomoc rodinám dětí s postižením, z.ú., na sociálně aktivizační služby pro osoby s postižením ve výši 100 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Povídej, z. s., na krizovou pomoc/poradnu pro lidi v tísní ve výši 55 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Prostor plus o.p.s. na Kontaktní centrum Kolín ve výši 120 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Clementas Kolín, z. ú., na denní stacionář ve výši 120 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro FOKUS Mladá Boleslav z.s. na sociální rehabilitaci ve výši 120 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Oblastní spolek Českého červeného kříže Kolín pro preventivně vzdělávací aktivity ve výši 170 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Prostor plus o.p.s. na sociálně aktivizační služby pro rodinu s dětmi v rozsahu

fakultativní činnosti ve výši 200 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace z rozpočtu města Kolína pro Prostor plus o.p.s. na terénní programy ve výši 70 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo

poskytnutí dotace pro POST BELLUM, o.p.s., na akci „Příběhy našich sousedů - 1. část“ ve výši 58 000 Kč

Zastupitelstvo schválilo poskytnutí dotací z rozpočtu programové dotace na sportovní činnost:

1. Klub kolínských turistů, z.s., ve výši 3 782 Kč,
2. Tělocvičná jednota Sokol Kolín ve výši 117 177 Kč,
3. ČSS, z.s. – sportovně střelecký klub Kolín ve výši 4 030 Kč,
4. Stáj Václav Kolín, z.s., ve výši 3 782 Kč,
5. Kolínský svaz malého fotbalu, z.s., ve výši 3 781 Kč,
6. Tenisový klub PTA Kolín, z.s., ve výši 7 226 Kč,
7. TAEHAN – klub korejských bojových umění, z.s., ve výši 16 675 Kč,
8. Sportovní oddíl plavání Kolín, z.s., ve výši 75 457 Kč,
9. TJ START KOLÍN, z.s., ve výši 2 084 Kč,
10. Handball club Kolín, z.s., ve výši 10 422 Kč,
11. Vembloud Korfbal Club Kolín z.s. ve výši 44 190 Kč,
12. KLUB VODNÍCH SPORTŮ KOLÍN – SANDBERK, pobočný spolek SvoČR, ve výši 14 591 Kč,
13. TJ Sokol Sendražice, z.s., ve výši 18 373 Kč,
14. SK Volejbal Kolín, z.s., ve výši 6 253 Kč,
15. Aeroklub Kolín z.s., ve výši 3 781 Kč,
16. Štítarský SK, z.s., ve výši 19 177 Kč,
17. TJ AGRO Kolín z.s., ve výši 15 128 Kč,
18. Z&S Apache Team, z.s., ve výši 2 084 Kč,
19. LTC Kolín-Tenis club ve výši 18 204 Kč,
20. SRTG Kolín, z.s., ve výši 4 169 Kč.

Kompletní výsledky jednání Rady a Zastupitelstva města Kolína lze najít na úřední desce Městského úřadu Kolín nebo na www.mukolin.cz (sekce občan)

Veřejné zasedání Zastupitelstva města Kolína se uskuteční 11. listopadu od 15 hodin v sále budovy CEROP Kolín, Sokolská 1095, 280 02 Kolín

Krátké zprávy z Kolína

Sloučení společností Městské tepelné hospodářství Kolín a VODOS

K 1. říjnu 2019 došlo k právním účinkům a ke sloučení společností Městské tepelné hospodářství Kolín, spol. s r.o., IČ: 62957872, se sídlem Kolín, Klenovecká 597, PSČ 28002 (zanikající společnost), a společnosti VODOS s.r.o., IČ: 47538457, se sídlem Legerova 21, Kolín III, 28002 Kolín (nástupnická společnost). Nástupnická společnost změnila svou právní formu na akciovou společnost s novým obchodním názvem **Energie AG Kolín a.s.** Avizovaná změna se nijak nedotýká vzájemných partnerských a obchodních vztahů a smluv, plnění plynule pokračuje ve sjednaných termínech a smluvených podmínkách.

Biskup Václav Malý v Kolíně

Přijměte naše srdečné pozvání na slavnostní mši svatou do chrámu sv. Bartoloměje v Kolíně ve středu 6. listopadu 2019 od 9 hodin, kterou bude sloužit Mons. Václav Malý, pomocný biskup pražský.

Pan biskup zavítá do naší farnosti na již tradiční každoroční návštěvu Dvouleté katolické střední a mateřské školy jako zástupce Arcibiskupství pražského, které školu zřizuje. Těšíme se, že nás přijmete podpořit, abychom pana biskupa uvítali v hojném počtu.

Srdečně zvou děti, žáci, pedagogové a zaměstnanci DKSS Kolín.

Zvýšené kontroly kolínského hřbitova strážníky MP Kolín

V období Památky zesnulých, kdy na hřbitovy přijíždějí lidé zavzpomínat a položit květinu na hrob svého blízkého, budou strážníci Městské policie Kolín provádět zvýšený dohled na kolínském hřbitově, a to od 25. října do 3. listopadu.

Snahou hlídek MP Kolín je přispět k bezpečí občanů a návštěvníků hřbitova. Prováděnými kontrolami tohoto pietního místa chceme odradit problémové osoby, které v tomto období mohou využít nepozornosti pozůstalých během úklidu a zdobení hrobů. Chceme preventivně zabránit možným projevům vandalismu a krádežím. Právě v tomto období se totiž často stává, že si někteří lidé vyhlédnou smuteční výzdobu na cizím hrobě, a když je nikdo nevidí, seberou ji. Kontroly budou nadále pokračovat v rámci úkolů okrskových strážníků.

*str. Helena Honkiszová
tisková mluvčí Městské policie Kolín*



Domácí hospic funguje už rok

Zanedlouho uplyne rok od začátku fungování Domácího hospice Srdcem v kolínském regionu. Hospic pomáhá lidem zůstat doma, poskytuje paliativní a zdravotní péči lidem s nevyčísitelnou nemocí v pokročilé nebo konečné fázi života, pomáhá podporou i rodinným příslušníkům. Věnuje se i osvětové činnosti, pořádá přednášky a semináře pro veřejnost nebo benefiční koncerty. Hospic rovněž od září získal registraci k poskytování odborného sociálního poradenství.



Blokové čišťení

- 21. 10. pondělí Na Magistrále 796 - 7
- 22. 10. úterý Dělnická (Bezručova Tyršova) + parkoviště
- 23. 10. středa 5. května
- 24. 10. čtvrtek Družstevní
- 29. 10. úterý Sladkovského
- 30. 10. středa Vrchlického
- 31. 10. čtvrtek parkoviště Dělnická 803 - 806
- 1. 11. pátek dvůr Tylova
- 4. 11. pondělí Masarykova I (Benešova - Tyršova)
- 5. 11. úterý Masarykova II (Tyršova - Bezručova)
- 6. 11. středa Masarykova III (Bezručova - Žižkova)
- 7. 11. čtvrtek Riegrova
- 11. 11. pondělí V Brížách (od Bezručova po Tyršovu)
- 12. 11. úterý V Brížách (od Tyršova po Benešova)
- 13. 11. středa parkoviště Centrum
- 14. 11. čtvrtek Příčná
- 15. 11. pátek Husovo náměstí od Havelcova levá strana



UPOZORNĚNÍ CESTUJÍCÍM !!!

Vzhledem k tomu, že společnost ARRIVA Východní Čechy a.s. končí dnem 31.1.2020 provozování MHD v Kolíně, budou časové kupóny prodlužovány pouze tak, aby jejich platnost nepřesáhla výše uvedený datum.

Čtvrtletní kupón bude tedy možné zakoupit s platností max. od 1.11.2019, měsíční s platností max. od 1.1.2020.

Cestující zároveň upozorňujeme, že v přímé souvislosti s uvedenou změnou ukončí toto pracoviště dnem 31.12.2019 svoji činnost.

Děkujeme za pochopení.
ARRIVA Východní Čechy



Město Kolín se rozhodlo vyhlásit architektonickou soutěž na úpravu Jiráskova náměstí na Zálabí v Kolíně. V září se přímo na náměstí uskutečnilo setkání s občany Zálabí a architektem města (na snímku vlevo) a diskutovalo se o tom, co občany nejvíce v této oblasti tíží a jak by si představovali náměstí zvelebit. K dispozici byla i anketa, kterou přišlo vyplnit více jak 50 občanů. Vyjádřit svůj názor můžete i vy, kteří jste neměli možnost přijít osobně. Tiskopis ankety je k dispozici na webu města Kolína, je možné ho také vyzvednout na podatelně MěÚ a do konce října odevzdat. Poté dojde k vyhodnocení a zapracování do zadání soutěže. O výsledcích ankety vás budeme informovat v příštím čísle. Ze stávajícího pohledu (foto vpravo) je zřejmé, že Jiráskovo náměstí neplní téměř žádnou z funkcí typického náměstí, naopak je to architektonicky neuspořádané prostranství s jedním velkým parkovištěm. Cílem soutěže by měla být nová podoba cest, zeleně, parkování, možnost posezení, více klidové zóny, respektování kostela jako dominanty náměstí, možnosti „odclonění“ náměstí od hlavní silnice aj.



Radní a vedoucí odborů pravidelně navštěvují příměstské části Kolína, kde při setkání s občany řeší konkrétní podněty a připomínky. Poslední takové setkání, výjezdní jednání Rady města, proběhlo v pondělí 30. září na Stáralce. Řešila se zejména dopravní situace, rekonstrukce chodníků, zamýšlené dětské hřiště v lokalitě, dopravní značení nebo třeba okopávání chodníků a úklid.



Zpráva o úmrtí Karla Gotta zasáhla úplně každého. V Kolíně hned první den vzniklo spontánní a důstojné pietní místo před budovou radnice. Opět se projevila lidskost a soudržnost, nejen Koliňáků, v emotivních a smutných chvílích. Písně Karla Gotta budou v našich srdcích navždy. Čest jeho památce.



Setkání se starostou Kolína – panelová diskuse, kterou pořádal Deník ve spolupráci s městem Kolín. Hosty panelové diskuse byli Michael Kašpar a Iveta Mikšíková, za školství ředitel gymnázia Ivo Zachar, za oblast dopravy ředitel Krajské správy a údržby silnic Středočeského kraje Zdeněk Dvořák a také šéf společnosti Spel Jiří Svoboda. Diskutovanými tématy byly zejména doprava ve městě, situace ve školství a spolupráce s kolínskými firmami.



Městská knihovna v Kolíně pořádá řadu výstav a akcí. Jednou z nich je např. Semínkovna – aneb sázej, sklízej, sdílej... Semínkovna funguje v podstatě jako knihovna, kde si ale místo knih půjčíte osivo. Každý si může vybrat osivo, které se mu líbí, a po sklizni jej přinést zpět do semínkovny a nabídnout ostatním. Semínkovny jsou tak svobodným, ekonomickým i ekologickým gestem a zároveň návratem k praktikám našich předků. Více informací rády poskytnou pracovnice knihovny.



V sobotu 28. září se na Karlově náměstí konal druhý ročník Vinného koštu. Stejně jako na jaře i tentokrát měla akce mimořádně vysokou návštěvnost. Příznivci dobrého vína mohli po koupi své vlastní skleničky degustovat vína od šestnácti českých a moravských vinařů.

foto: Petr Nečesaný



Spolek Klubko s nítí pomáhá předalo dárky v podobě hraček, interaktivních pomůcek, povlečení i oblečků pro miminka dětskému oddělení nemocnice v Kolíně. Na snímku Helena Smrkovská za Klubko s nítí (vpravo) společně s ředitelem nemocnice Petrem Chudomelem a vedením města Kolína, které se přišlo podívat a poděkovat. V Klubku působí ženy v důchodu, v invalidním důchodu, maminky na mateřské i ženy z věznic.

Obnovení naučné stezky Borky, nový ovocný sad s altánem

Vážení čtenáři, v minulém Zpravodaji jsme krátce informovali o skutečnosti, že se společnost BILLA spol. s r. o. rozhodla financovat projekt „Aktualizace a doplnění naučné stezky Borky, nový ovocný sad s altánem“. Nyní dovolte, abychom vám přinesli podrobnější informace k celému projektu.

stezky, a proto bude u každé naučné tabule ještě jeden interaktivní prvek od společnosti Awocado s.r.o., známé spíše jako „Lesní svět“. Těšit se můžete na tabulky poznání, edukační dendrofon, hlasy lesa, věž poznání, totem, potravní labyrint a další. Po instalaci panelů naučné stezky a interaktivních prvků z Lesního světa plánujeme zadat zpracování geolokační hry od společnosti GEOFUN s.r.o., která dodá naučné stezce nový rozměr.



Příprava pro altán u psího útulku

Sad je koncipován jako extenzivní, smíšený s výsadbovým sponem 10 m, a to do čtverce. Vysazeno bude 6 odrůd hrušní (např. Kozačka, Hardyho), 8 odrůd jabloní (např. Spartan, Matčino, Holovouský malináč), 6 odrůd slivoní švestek a renklód (např. Altanova, Domácí velkoplodá), 6 odrůd třešní (např. Karešova, Těchlovan), 4 odrůdy višně (např. Královna hortenzie) a dále 4 ks ořešáku královského a 2 ks morušovníku. V sadu bude umístěn dřevěný altán o průměru 6 m. Vlastní vysazení sadu je plánováno na 18. října 2019 a bude provedeno v rámci spolupráce s Českým svazem ochránců přírody – Arboristickou

V rámci aktualizace naučné stezky došlo k obsahovému i grafickému přepracování všech stávajících naučných panelů a k doplnění zcela nového zastavení, které vznikne na okraji nově založeného ovocného sadu mezi psím útulkem a lipovým stromořadím. Při projektové přípravě jsme mysleli také na malé návštěvníky naučné

akademií při kurzu „Výsadba stromů v praxi“, který je součástí komplexního studia arboristiky. Dokončení prací spojených s instalací naučných tabulí, interaktivních prvků z Lesního světa a dřevěného altánu očekáváme do konce měsíce listopadu. Slavnostní otevření naučné stezky je plánováno v rámci 13. ročníku výstavy o životním prostředí, která proběhne ve dnech 22.–25. dubna 2020 v Městském společenském domě. O přesném termínu slavnostního otevření naučné stezky budeme v předstihu informovat.

Martin Gregor/OŽPZ



30. VÝROČÍ 17. LISTOPADU



7. 11. 2019, 10 h; Husův dům ČCE

SAMETOVÁ REVOLUCE A STUDENTI

- beseda pro studenty s pamětníky
- hosté: novinářka a diplomatka Janina Hřebíčková, spisovatel Petr Pazdera Payne
- moderátor: Vít Rakušan

9.–17. 11. 2019, Kino 99

ČESKOSLOVENSKÝ FILMOVÝ TÝDEN

www.kino99.cz

12. 11. 2019

LADISLAV HERYÁN

- mše, 18.30 h; chrám sv. Bartoloměje
- beseda, 19.30 h; komunitní centrum na faře

15. 11. 2019, 19 h

Městské divadlo Kolín

SLAVNOSTNÍ KONCERT MĚSTSKÉ HUDBY FRANTIŠKA KMOCHA

- host: Radka Fišarová a Michal Karban

16. 11. 2019, 20 h

Městský společenský dům v Kolíně

HUDBA PRAHA BAND, ECHT!

- koncert

17. 11. 2019, 14 h

Regionální muzeum v Kolíně,
Karlovo náměstí 8

- vernisáž výstavy s názvem

SOCIALISTICKÝ SEN – VIZE A REALITA

17. 11. 2019, 15.30 h; Karlovo náměstí

SLAVNOSTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ

- projev starosty města
- česká státní hymna – Eliška Tesařová
- pietní akt
- 16.00–16.45 h – Kolínský Big Band
- 16.45–17.10 h – medailonky Paměti národa o pamětnících doby
- 17.10–18.00 h – Tichá Dohoda
- 18.05–18.45 h – Kronos Combo

3. 12. 2019–31. 1. 2020, CEROP Kolín

Výstava fotografií OHLÉDNUTÍ ZA DEVÍTKOVÝMI ROKY...

Pavel Vácha; vernisáž 3. 12. v 17 h



Kolín uctí sametovou revoluci koncerty, besedami, výstavami

30. výročí sametové revoluce a s ní znovu získanou svobodu si připomene pod heslem „Nezapomeňme“ celá Česká republika.

Připomínku tohoto významného výročí chystá samozřejmě i město Kolín, které při přípravě akce spolupracuje též s organizací Paměť národa. Ta natočila vzpomínky šesti kolínských občanů, kteří byli v roce 1989 u toho.

„Sametová revoluce představuje zásadní milník našich novodobých dějin. Díky ní zmizel z Ústavy článek o vedoucí úloze komunistické strany. Po dlouhých letech proběhly svobodné volby. Něco, co si aktéři událostí z listopadu 1989 neuměli pár týdnů předtím ani představit. Zachycujeme vzpomínky těch, kteří byli u toho, abychom jako společnost nezapomínali,“ vysvětluje motivy natáčení pamětnických příběhů ředitel Paměti národa Mikuláš Kroupa.

Zprávy o událostech z pátku 17. listopadu 1989 se republikou šířily poměrně pomalu. Někteří lidé poslouchali zahraniční rozhlas, jiným vše řekli kamarádi, kteří studovali v Praze a sami se manifestace účastnili. Třetím cestou šíření informací byla síť divadelníků, kteří se dokázali svolat do Prahy již na odpoledne 18. listopadu. V Kolíně se zpráva rychle šířila mezi lidmi, kteří vzájemně znali své protirežimní naladění. Přelom znamenalo veřejné setkání v divadle, kde po širší debatě zůstalo asi dvanáct lidí ochotných dále spolupracovat. Ti se poté scházeli denně a začali pracovat na neustále rostoucím množství úkolů. V prvních revolučních

dnech se snažili především shromážďovat a šířit informace nebo připravovat besedy. 27. listopadu se Kolín připojil ke generální stávce. Shromáždění na náměstí se zúčastnily tisíce lidí.

Těžištěm blížících se oslav bude slavnostní shromáždění 17. listopadu na Karlově náměstí. Zde bude vystavěno podium, na kterém se vystřídá řada kapel. Pozvali jsme do Kolína Tichou dohodu a hrát samozřejmě budou i kolínští muzikanti – Kolínský Big Band se svým „listopadovým“ repertoárem a na závěr parta mladých muzikantů Kronos Combo. Celá akce bude mít punc státního svátku, projev přednese starosta města, hymnu zazpívá Eliška Tesařová, budou promítány výše zmíněné medailonky osobností, které natočila Paměť národa. Zapálit svíčku bude možné u tradičního pietního místa před radnicí.

Na připomínku znovu získané svobody budou znít 17. listopadu v celém Česku zvony, a to

bývalý starosta Vít Rakušan, sám vystudovaný učitel dějepisu. Beseda je primárně určená pro studenty, ale veřejnost je v Husově domě rovněž vítána.

Z dalších akcí připomeneme např. návštěvu kněze Ladislava Heryána, který v úterý 12. listopadu nejprve bude mít mši svatou od 18:30 v chrámu sv. Bartoloměje a poté chystá besedu pro veřejnost v komunitním centru na faře (naproti kostelu). Beseda s duchovním, který bývá označován za pastora undergroundu, který promluvil při pohřbu Ivana Martina Jirouse a vedl též rozloučení s Filipem Topolem, bude jistě zajímavým setkáním.

Městská hudba Františka Kmocha na oslavy výročí připravila koncert v Městském divadle. Za hosty si přizvala zpěvačku Radku Fišarovou a akordeonistu Michala Karbana.

V Městském společenském domě bude v předvečer svátku rovněž živo, v Kolíně zahraje legendární Hudba Praha band.



v symbolických 17:11 hodin.

Oslavy budou probíhat ale i v jiné dny. Vzhledem k faktu, že je to především svátek studentů, snažíme se na mladou generaci mířit i programem. 7. listopadu budou mít možnost besedovat s pamětníky. Hosty besedy budou novinářka Janina Hřebíčková či spisovatel Petr Pazdera Payne, akci bude moderovat

Do oslav se zapojilo také kolínské Kino 99, přesný program Československého filmového týdne sledujte na webových stránkách www.kino99.cz.

Výstavu Socialistický sen – vize a realita nabízí Regionální muzeum v Kolíně.

Celý program bude završen v prosinci v budově CEROP výstavou fotografií Pavla Váchy „Ohlédnutí za devítkovými roky“.

Věříme, že si v pestrém programu každý najde své, že toto významné výročí spojí s hezkým kulturním programem, že si uvědomí, jak dobře se nám – přes všechny různé politické přestřelky – v naší demokratické zemi žije. Každý může projevovat svůj názor, naše děti mohou studovat v cizině, můžeme cestovat. Je nesmírně důležité moci svobodně vyjet za hranice našeho státu, poznávat jiné kultury, život v jiných zemích, jejich politiku, jejich životní úroveň. Člověk, který pozná i druhou stranu mince, pak má o to víc rád svou rodnou zemi, rád se vrací domů a současně získává nadhled a pochopení.

-HM-



Listopad 1989, shromáždění před divadlem, Kolín

foto: Státní okresní archiv Kolín



KALENDÁŘ AKCÍ V KOLÍNĚ

LISTOPAD 2019

2. 9. –31. 11.	Galerie 99, Smetanova 764 MISS KOLÍNSKA OBJEKTIVEM FRANTIŠKA STRÁNÍKA – VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ – retrospektiva z volby kolínských MISS	10. 11. neděle	DDM Kolín, Pražská 161; 16 h HALLOWEENSKÉ STRAŠENÍ – hry a soutěže pro celou rodinu, strašidelné kostýmy vítány
24. 9. –26. 11.	Městský společenský dům; každé úterý 17–18 h TANEČNÍ ÚTERKY PRO SENIORKY – kurz určený pro aktivní seniorky		u soudu Kolín; 11 h DEN VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ Pietní akt u památníku obětem první světové války.
1. 10. –6. 11.	Městský společenský dům v Kolíně ZDENĚK MEZI HVĚZDAMI, ANEB KDYŽ SELFIE BYLO JEŠTĚ NEZNÁMÝM SLOVEM Výstava sbírky fotografií Zdeňka Hejduka se známými osobnostmi.	11. 11. pondělí	CEROP Kolín, Podnikatelský inkubátor Kolínský zámek; 15–18 h 8. ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA MĚSTA KOLÍNA Městské divadlo Kolín; 19 h SVATOMARTINSKÝ KONCERT HARMONIE 1872 KOLÍN
3. 10. –28. 12.	Městské divadlo Kolín, Galerie města Kolína VÝSTAVA MARTIN MULAČ / MAYHEM / OBRAZY		Kino 99; 13.30 h PRAŽSKÉ ORGIE – Seniorbio – promítání pro seniory (pro všechny ve věku 55+)
13. 10. –13. 11.	Kavárna „Zahrádka pod věží“, Diakonie Střední Čechy, Kouřimská 15 VÝSTAVA OBRAZŮ HANY VOŘÍŠKOVÉ	12. 11. úterý	Husův dům, Kolín; 18.30 h KONCERT COLLEGIUM MUSICUM LADISLAV HERYÁN Mše, 18.30 h; chrám sv. Bartoloměje Beseda, 19.30 h; komunitní centrum na faře
23. 10. –27. 11.	Městská knihovna Kolín VÝSTAVA 3D FOTOGRAFIÍ VÁCLAVA CODLA Expozice fotografií zpracovaných nevědní technologií.	15. 11. pátek	Městské divadlo Kolín; 19 h SLAVNOSTNÍ KONCERT MĚSTSKÉ HUDBY FRANTIŠKA KMOCHA , host: Radka Fišarová a Michal Karban
30. 10. 2019 –7. 1. 2020	Galerie v zahradě – ZUŠ Fr. Kmocha Kolín VÝSTAVA VÁCLAV LINEK / KRESLENÝ HUMOR	16. 11. sobota	Městský společenský dům v Kolíně; 20 h HUDBA PRAHA BAND, ECHT! – koncert
2. 11. sobota	Chrám sv. Bartoloměje; 16 h DUŠÍKOVÝ KONCERT: G. VERDI – REQUIEM CANTORES CANTANT a hosté		Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8; 14 h SOCIALISTICKÝ SEN – VIZE A REALITA – vernisáž výstavy
3. 11. neděle	Zámecká; 14 h NEDĚLNÍ TANEČNÍ ODPOLEDNE – MDO MĚSTSKÉ HUDBY FRANTIŠKA KMOCHA – pořádá Klub přátel Františka Kmocha	17. 11. neděle	Karlovo náměstí; 15.30–19 h SLAVNOSTNÍ SHROMÁŽDĚNÍ 15.30–16.00 h – projev starosty města, česká státní hymna – Eliška Tesařová, pietní akt 16.00–16.45 h – Kolínský Big Band 16.45–17.10 h – medailonky paměti národa o pamětnících doby 17.10–18.00 h – Tichá Dohoda 18.05–18.45 h – Kronos Combo
4. 11. 2019 –4. 1. 2020	Městské divadlo Kolín, Studiová scéna Pod točnou VÝSTAVA PETR ŠTĚPÁN / KRESBA, GRAFIKA, MALBA, ARCHITEKTURA		Veigertovský dům, Karlovo nám. 8; 17 h PŘEDNÁŠKA „NA VLNÁCH PODIVNA: BÁJNÍ CESTOVATELÉ“ – Mgr. Lenka Vacínova (Ústav pro klasickou archeologii, Univerzita Karlova a Národní muzeum)
4. 11. pondělí	Kino 99; 9.30 h ROMÁN PRO POKROČILÉ – Babybio – projekce pro rodiče s kojenci či batolaty	19. 11. úterý	Městský společenský dům v Kolíně; 19 h JIRÍ BARTA – violoncello a TEREZIE FIALOVÁ – klavír
	Městská knihovna Kolín; 16 h PŘEDNÁŠKA RADKA POSPÍŠILA – FAKE NEWS Pořádá MAP II Kolínsko.	21. 11. čtvrtek	Kino 99; 19.30 h DEPECHE MODE: SPIRITS IN THE FOREST – vizuálně strhující koncertní snímek jedné z nejslavnějších kapel současnosti
	Kino 99; 9.30 h NÁRODNÍ TŘÍDA – Seniorbio – promítání pro seniory (pro všechny ve věku 55+)	23. 11. sobota	Regionální muzeum v Kolíně, Dvořákovo muzeum pravěku; 9–11.30 h „ČAS HRDINŮ – ČERVENOČERNÝ SVĚT“ – pořad pro starší děti a studenty. Na program je nutné se objednat.
5. 11. úterý	Veigertovský dům, Karlovo náměstí 8; 17 h PŘEDNÁŠKA „ŘÍŠE ZLA? STAŘÍ ŘEKOVÉ A PERŠANÉ“ Dr. Marek Verčík (Ústav pro klasickou archeologii, Univerzita Karlova)	24. 11. neděle	Zámecká; 14 h NEDĚLNÍ TANEČNÍ ODPOLEDNE – PŘÍVORANKA Pořádá Klub přátel Františka Kmocha.
	Městské divadlo Kolín; 19 h PODZIMNÍ KONCERT KOLÍNSKÉ FILHARMONIE	26. 11. úterý	Městské divadlo Kolín; 19 h 19. ROČNÍK MISS KOLÍNSKA
	Karlovo náměstí; 8–16 h MARTINSKÝ TRH	26. 11. –31. 12.	Městský společenský dům ÁDA LISÝ – NÁVRATY – výstava k životnímu jubileu malíře, skauta a muzikanta. Vernisáž 26. 11. v 18 h.
7. 11. čtvrtek	Husův dům ČCE; 10 h SAMETOVÁ REVOLUCE A STUDENTI Beseda pro studenty s pamětníky, hosté: novinářka a diplomatka Janina Hřebíčková, spisovatel Petr Pazdera Payne, moderuje Vít Rakušan.	29. 11. úterý	Kino 99; 18–20.45 h SNOW FILM FEST 2019 V KOLÍNĚ – přehlídka všech hlavních i bonusových zimních cestovatelských a sportovních filmů z celého světa i z domácí produkce
	Městská knihovna Kolín; 17 h PŘEDNÁŠKA & FOTOSHOW JIŘÍHO SOURALA Výpravění s promítáním fotek o putování Grónskem k ledovci.	30. 11. středa	Městská knihovna Kolín; 8.30–12 h DEN PRO DĚTSKOU KNIHU – XIII. ročník zábavné akce pro děti, tentokrát na téma Cesta kolem světa aneb Všechny cesty vedou do Kolína.
7. 11. –25. 11.	Městský společenský dům v Kolíně RADOST – celostátní přehlídka výtvarných prací osob s mentálním postižením, pořádá ZŠ, MŠ a PŠ Kolín a SPMP Kolín		Městská knihovna Kolín VÝSTAVA PRACÍ VÍTEŽŮ VÝTVARNÉ SOUTĚŽE Vernisáž a slavnostní vyhlášení vítězných prací 11. ročníku soutěže pro mládež dne 30. 11. v 11.30 h.
9. 11. sobota	Městský společenský dům v Kolíně; 7.30–11 h SETKÁNÍ SBĚRATELŮ – především známek, mincí a pohledů, ale i dalšího sběratelského artiklu	30. 11. –27. 12.	
	Regionální muzeum v Kolíně, Dvořákovo muzeum pravěku, Brandlova ul.; 9–11.30 h ČAS HRDINŮ – PŘÍBĚH HÉROA – pořad pro starší děti a studenty Na program je nutné se objednat.		
9. 11. –17. 11.	Kino 99 ČESKOSLOVENSKÝ FILMOVÝ TÝDEN – projekce vybraných filmů v rámci oslav 30. výročí 17. listopadu, www.kino99.cz		

Městský společenský dům Kolín - program listopad 2019

Úterý 5. listopadu od 19 h

Podzimní koncert Kolínských filharmonie

Tradiční podzimní setkání s Kolínskou filharmonií.

Vstupné: 120 Kč (předprodej), 150 Kč (v den konání), děti do 15 let a na permanentky KPH zdarma

7. listopadu – 25. listopadu

Radost

Celostátní přehlídka výtvarných prací osob s mentálním postižením – Komorní sál

Sobota 9. listopadu od 7.30 h

Setkání sběratelů

Vstupné: 10 Kč

Sobota 9. listopadu od 20 h

Benefit – 50 let, KERN – 40 let

Oslavy dvou kulatých výročí dvou zásadních kapel českého rocku.

Vstupné: 300 Kč (předprodej), 350 Kč na místě

Středa 13. listopadu od 20 h

Luboš Pospíšil & 5 P

Po turné k albu Soukromá elegie, které před dvěma lety získalo zlatou desku, a po retrospektivním turné Route 66 k supraphonskému 13 CD kompletu předloni vstoupil zpěvák do Beatové síně slávy a teď sklízí tyto plody v sálech po celé republice a to s kapelou sestavenou s o generace mladšími muzikanty. Vstupné: 250 Kč (předprodej), 300 Kč (na místě).

Koncert k stání i k sezení

Čtvrtek 14. listopadu od 20 h

HOP TROP

Legenda tuzemské folk a trampské hudby, jejíž písničky patří do zlatého fondu české hudby a dávno zlidověly – namátkou Tři

kříže, Amazonka, Jonatán, Vodácká holka a mnoho dalších. Dvouhodinový koncert plný písní a zábavných historek s lídrem v osobě muzikanta Jaroslava Samsona Lenka.

Vstupné: 400 Kč, 350 Kč, 300 Kč (dle místa – očíslované židle v řadách)

Sobota 16. listopadu od 20 h

Hudba Praha band, Echt!

30 let od listopadové revoluce je už pořádný důvod k oslavě, a to s kapelami, které hrály a měly problémy už v totalitním režimu. Hudba Praha se bohužel rozdělila, část Michala Ambrože už jsme v MSD slyšeli, teď přijíždí druhá parta s bratry Zatloukalovými, Jamajkou, Jiřím Jelínkem nebo Pavlem Skalou a nesmrtelnými peckami Jasný páky i Hudby Praha jako Špinavý záda, Pal vocuď, Máma, táta nebo Múry. Společnost jí bude dělat spřízněná kapela Echt!

Vstupné: 280 Kč (předprodej), 330 Kč (na místě). Koncert k stání i sezení

Pondělí 18. listopadu od 19 h

Liga proti nevěře

Komedie s detektivní zápletkou z pera legendárního režiséra Zdeňka Podskalského, kterou režíroval R. Biser Arichtev (seriály Vyprávěj, První republika) a obsadil do ní svoji ženu Veroniku Arichtevu, Michaelu Kuklovou a především populárního Ivo Šmoldase.

Vstupné: 250 Kč, 220 Kč, 200 Kč, 180 Kč (dle místa) Sezení na číslovaných židlích

Sobota 23. listopadu od 20 h

ROOT, TÖRR

Dva společné koncerty pekelných legend ROOT a TÖRR. Kromě letitých hitovek představí ROOT i TÖRR také songy

z aktuálních desek „Kärgeräs – Return from Oblivion“, respektive „Black ‘n’ Roll“. Vstupné: 250 Kč (předprodej), 280 Kč (na místě). Koncert k stání i k sezení.

Neděle 24. listopadu od 19 h

Travesti show – Techtle mechtle & Kočky

Spojené travesti skupiny Techtle Mechtle a Kočky ve zbrusu novém pořadu, který měl premiéru jen před pár dny a divačky v Kolíně jej uvidí vůbec mezi prvními. Tradičně v něm nebude chybět imitování předních tuzemských i zahraničních hvězd.

Vstupné: 290 Kč (předprodej), 320 Kč (na místě). Sezení u číslovaných stolů.

Čtvrtek 28. listopadu od 20 h

Mňága & Žďorp

Legendě z Valašského Meziříčí vychází na podzim nová deska nazvaná Třetí plochy, na jejíž vznik se podařilo opět vybrat finanční částku mezi lidmi přes Startovač. Na podzimní šňůře ji kapela pokřtí, k čemuž dojde i v Kolíně. Hořkosladké nesmrtelné hity ale zazní zcela určitě taky.

Vstupné: 270 Kč (předprodej), 300 Kč (na místě).

Koncert k stání i sezení

Sobota 30. listopadu

Rakouští čerti

Podrobnosti budou upřesněny, sledujte naše internetové stránky.

Úterý 19. listopadu od 19 h

Jiří Bárta (violoncello), Tereza Fialová (klavír) – Klub přátel hudby

Vstupné: 100 Kč

Léto a podzim na Vodárně

Rozhledna Vodárna stále láká turisty, během července, srpna a září navštívilo tuto technickou památku 2 530 návštěvníků, dalších 400 využilo vstupu zdarma v rámci Dnů evropského dědictví.

Od konce července do konce září byla v prostoru bývalé vodní nádrže umístěna instalace umělce Pavla Koprivy nazvaná „Lokální problém“. Objekty z foukaného skla připomínající stříbrné kapky doprovodila originální zvuková nahrávka. Jedná se o fragment projektu, který Pavel Kopriva původně vystavil v Národní galerii v Praze jakožto finalista Ceny Jindřicha Chalupceckého.

Rozhledna Vodárna a její proměna z opuštěné, zdevastované a zchátralé památky ve



vyhledávaný turistický cíl je přihlášená v letošním ročníku výstavy Má vlast cestami proměn. Na webových stránkách projektu www.cestamipromen.cz probíhá hlasování o nejkrásnější přihlášenou proměnu.

V říjnu je možné rozhlednu navštívit denně mimo pondělí od 10 do 16 hodin. Od listopadu do března pak v pátek a o víkend, opět od 10 do 16 hodin.

Chodíte na Vodárnu rádi a často? Chcete si užít výhledy ve všech ročních dobách? Využijte tedy novinku – roční vstupenku. K dispozici je na pokladně rozhledny ve dvou variantách (základní a rodinné vstupné), platnost je 365 dní od zakoupení.

Mgr. Kateřina Tesařová



kolín

Město Kolín pořádá

SLAVNOSTNÍ KONCERT K 30. VÝROČÍ SAMETOVÉ REVOLUCE

15. listopadu 2019 v 19 h

Městské divadlo Kolín

Hraje: **MĚSTSKÁ HUDBA
FRANTIŠKA KMOCHA**Diriguje: **Miloslav Bulín**Host: **Radka Fišarová
a Michal Karban**

Vstupné 100 Kč, předprodej Městské divadlo Kolín

Hravé odpoledne pro rodiny s dětmi BACIL JMÉNEM CYKLISTIKA



Sobota 26. října 13–16 hodin

Regionální muzeum v Kolíně, Veigartovský dům, Karlovo náměstí 1

Podpořte dobovou atmosféru – modrobílou pružovanou triko, pumpky, podkoleníky, polobotky, kšiltovka – vše vítáno :-)

velocipedy a velocipedité • restaurování starých kol • bezpečnost v silničním provozu
• hry • dětičky • focení na vysokém kole • káva na pění dobrot

<http://www.muzeumkolin.cz/pro-rodiny/muzeum-koliny>


Vstupné 50,- Kč

Centrum pro integraci cizinců hledá
v Kolíně

DOBROVOLNÍKY

pro doučování dětí cizinců



Proč?

- poznáš lidi z jiných kultur
- získáš podporu organizace (zaškolení, supervize, semináře)
- dostaneš potvrzení o praxi
- + další benefity (např. hodiny konverzace v AJ)

Jak

můžeš pomoci?

- doučovat češtinu
- pomáhat s domácími úkoly

Jak často?

- podle potřeby a Tvých časových možností, obvykle 1x týdně

Máš zájem? Pak se nám ozvi na:

petra.hakenova@cicpraha.org, tel.: 774 866 838

Taky mrkni na náš web: www.cicpraha.org

PŘEDNÁŠKA A FOTOSHOW GRÓNSKO - TUNDROU K LEDOVCŮM



JIŘÍ SOURAL



MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOLÍN, Husova 69

7. LISTOPADU 2019, V 17 HODIN

VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ

JIŘÍ SOURAL PHOTO

jirisoural

jirisoural.com





LISTOPAD - PROSINEC 2019

pátek 25. 10. 2019 od 19.00

SKIPS Kouřimská

Česká stopa v kosmických výzkumech (Science Café)
přednáška Jana Lukačeviče nejen o anténě pro Mars

čtvrtek 7. 11. 2019 od 10.00

Dušková síň Husova domu ČČE

Sametová revoluce a studenti

beseda s pamětníky (nejen pro studenty)

úterý 12. 11. 2019 od 19.30

Komunitní centrum, katolická fara, Brandlova

Do exilu a zpět domů

beseda s Ladislavem Heryánem

pondělí 2. 12. 2019 od 18.00

SKIPS Kouřimská

30 let svobodného skautingu – promítání filmu
od listopadu 1989 do dneška

pátek 13. 12. 2019 od 18.00

SKIPS Kouřimská

Adventní muzicírování

neděle 15. 12. 2019 od 17.00

Betlémské světlo na Otevřené ulici u chrámu

Místo papírových
stravenek teď používáme
Gusto Kartu



- Skvělá cena
- Žádné měsíční poplatky za dopravu
- Stravenky i volný čas na jedné kartě

www.gustokarta.cz



Kam s Gustem v Kolíně?

Tesco, Café a bistro Tradice 1894, Restaurace
Budvarka, Restaurace Lavande, Turbo Pizza



Informace:
Dům dětí a mládeže, Kolín, Pražská 161, Kolín 1
Tereza Sixtová, tel. 725 349 050, www.ddmkolin.cz

Středočeský kraj



PRAVDA

DIVADLO NA FIDLOVAČE PRAHA

1. 11.

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Úterý - Sobota
10 - 17.30 hodin

LISTOPAD

1. 11.	19 hodin	Pravda / Divadlo Na Fidlovače Praha / Komédie s I. Pazderkovou a M. Taclíkem.	předplatné sk. B
5. 11.	19 hodin	Jitka Molavcová - večer šansonů / „Láska to (ne)jsou jen písmena“	Scapino
6. 11.	19 hodin	Číňani / Divadlo A. Dvořáka Příbram / J. Nosek, A. Fixová a komedie pro dva herce a deset rolí.	předplatné sk. E
11. 11.	19 hodin	Svatomartinský koncert Harmonie 1871	pronájem
13. 11.	19 hodin	Spirituál kvintet - „Jednou budem dál“	mimo předplatné
14. 11.	19 hodin	Dokud nás milenky nerozdělí / Panthon Production Praha / Komédie s V. Freimanovou a V. Kratinou.	předplatné sk. C
15. 11.	19 hodin	Slavnostní koncert, Městská hudba Františka Kmocha, host Radka Fišarová	pronájem
18. 11.	19 hodin	Kike Mora Trio (Španělsko) / Vyhlášený hráč na basovou kytaru, člen slavné baskické skupiny Korrontzi.	Scapino
19. 11.	19 hodin	The Catfish (GB) / Britská bluesrocková špička s mnoha nominacemi British Blues Awards.	Scapino
20. 11.	19 hodin	Vlasta Redl & Tichá parta / Nový koncertní program z připravovaného alba.	mimo předplatné
22. 11.	19 hodin	Šťastný vyvolený / Divadlo Verze Praha / Matásek, Rybová, Chmela, Ruml ve skvělé konverzační komedii.	předplatné sk. A
23. 11.	19 hodin	Mezi nebem a zemí / Divadlo Na Fidlovače Praha / Duchařská komedie o soužití se záhrobím.	předplatné sk. D
24. 11.	15 hodin	Velká dobrodružství malého brouka / Divadlo Za2 Praha / Pohádka z louky u lesa.	 pohádkové předplatné sk. P
26. 11.	19 hodin	19. ročník MISS Kolínska	pronájem
28. 11.	19 hodin	Oskar Petr Band - „Vzpomínka na Marsyas“ / Vzpomínka na legendární kapelu a její největší hity.	ARÉNA JEVIŠTE

PROSINEC

2. 12.	19 hodin	Večer s Janem Burianem „Předvánoční večírek...“ / Předvánoční antidepresivní večírek s dárky.	Scapino
3. 12.	18.30 hodin	Vánoční koncert Dechového orchestru ZUŠ Kolín	pronájem
4. 12.	19 hodin	Freddie / Divadlo Radka Brzobohatého Praha / Divadelní pohled na osudy hudební legendy F. Mercuryho.	předplatné sk. M
8. 12.	19 hodin	Václav Neckář a Bacily - „Vánoční koncert“	mimo předplatné
9. 12.	19 hodin	Ben Poole Trio (GB/CZ) / Britská bluesová škola naposledy ve starém roce v klubu Scapino.	Scapino
11. 12.	19 hodin	Vánoční sen 2019 - Koncert Radima Schwaba	pronájem
12. 12.	19 hodin	Mesiáš / Divadlo Verze Praha / D. Prachař a I. Chmela v montypythonovské komedii o zrození Spasitele.	mimo předplatné
13. 12.	19 hodin	Vánoční koncert Městské hudby Františka Kmocha	pronájem
14. 12.	15 hodin	Vánoční čas - loutková revue a Jů a Hele	 mimo předplatné
15. 12.	17 hodin	Vánoční koncert smyčcového orchestru ARCHI	pronájem
16. 12.	19 hodin	Šťastné Vánoce - vánoční koncert VDO Dolní Chvatliny	pronájem
18. 12.	19 hodin	The Backwards (The Beatles revival) Beatles legends	mimo předplatné
19. 12.	19 hodin	Jablkoň (si koleduje) „Hovada boží“ / Jablkoň koleduje v čase předvánočním.	Scapino
20. 12.	19 hodin	Janek Ledecký - „Vánoční koncert 2019“	mimo předplatné
22. 12.	15 hodin	Čarodějnický učeň - muzikálová pohádka / Metropolitní divadlo Praha	 mimo předplatné
31. 12.	17 hodin	Divadelní Silvestr s Kolínským Big Bandem / Uvádí Divadlo Kolín a Kolínský Big Band.	mimo předplatné

změna programu vyhrazena • ve skupinách předplatného doprodáváme jen zbylé vstupenky

www.divadlokolin.cz

VELKÝ SÁL			LISTOPAD			MALÝ SÁL		
14:30	17:00	19:30		15:00	17:30	20:00		
	ADDAMSOVA RODINA ČD MP 85 MINUT 130 Kč	TERMINATOR: TEMNÝ OSUD ČT 12+ 159 MINUT 130 Kč	01 PÁTEK		ABSTINENT ČV 12+ 78 MINUT 130 Kč	ŠTASTNÉ A VESELÉ ČT 12+ 99 MINUT 130 Kč		
OVECKA SHAUN VE FILMU: FARMAGEDDON OV MP 87 MINUT 130 Kč	ADDAMSOVA RODINA ČD MP 85 MINUT 130 Kč	TERMINATOR: TEMNÝ OSUD ČT 12+ 159 MINUT 130 Kč	02 SOBOTA	LETÍME! ČD MP 85 MINUT 50 Kč	STÁHNI A ZEMŘEŠ ČT 15+ 100 MINUT 130 Kč	HRA ČD 12+ 93 MINUT 130 Kč		
	ADDAMSOVA RODINA ČD MP 85 MINUT 130 Kč	TERMINATOR: TEMNÝ OSUD ČT 12+ 159 MINUT 130 Kč	03 NEDĚLE		STÁHNI A ZEMŘEŠ ČT 15+ 100 MINUT 130 Kč	HRA ČD 12+ 93 MINUT 130 Kč		
9:30 ROMÁN PRO POKROČILÉ BABYBIO - PRO RODIČE S KOJENCÍ ČI BATOLATY ČV 12+ 95 MINUT 60 Kč		ROMÁN PRO POKROČILÉ ČV 12+ 95 MINUT 130 Kč	04 PONDĚLÍ			NABARVENÉ PTÁČE ČT 18+ 169 MINUT 140 Kč		
9:30 NÁRODNÍ TŘÍDA SENIORBIO - PRO VŠECHNY VE VĚKU 55+ ČV 15+ 91 MINUT 60 Kč		NÁRODNÍ TŘÍDA ČV 15+ 91 MINUT 130 Kč	05 ÚTERÝ			JOKER ČT 15+ 122 MINUT 130 Kč		
		PŘES PRSTY ČV 12+ 101 MINUT 130 Kč	06 STŘEDA			ADDAMSOVA RODINA ČD MP 85 MINUT 130 Kč		
	ŽENSKÁ NA VRCHOLU ČV MP 105 MINUT 130 Kč	BITVA U MIDWAY ČT 12+ 138 MINUT 130 Kč	07 ČTVRTEK	10:00 ŽENSKÁ NA VRCHOLU ČV MP 105 MINUT 130 Kč	BOŽÍ LÁSKA ČT 18+ 101 MINUT 130 Kč	DÁLAVA ČT MP 76 MINUT 100 Kč		
	ŽENSKÁ NA VRCHOLU ČV MP 105 MINUT 130 Kč	POSLEDNÍ ARISTOKRATKA ČV MP 110 MINUT 130 Kč	08 PÁTEK	FILMOVÝ MOST PRÁTELSTVÍ	NEJLEPŠÍ OV (PL) - ČT	UKRADENÝ STÁT ČT 15+ 75 MINUT 130 Kč		
ADDAMSOVA RODINA ČD MP 85 MINUT 130 Kč	BITVA U MIDWAY ČT 12+ 138 MINUT 130 Kč	ŽENSKÁ NA VRCHOLU ČV MP 105 MINUT 130 Kč	09 SOBOTA	HURÁ NA POHÁDKY ČD MP 45 MINUT 50 Kč	MASARYK ČD 12+ 113 MINUT 100 Kč	PARDON, NEZASTIHLI JSMĚ VÁS ČT 12+ 100 MINUT 130 Kč		
HOSTEM KINA JIŘÍ MÁDL, 19:00 AUTOGRAMIÁDA	NA STŘEŠE ČV MP 100 MINUT 130 Kč	FILMOVÁ DELEGACE ČD 12+ 93 MINUT 130 Kč	10 NEDĚLE		ZKOUŠKOVÉ OBDOBÍ ČV 12+ 87 MINUT 100 Kč	TINTORETTO: REBEL Z BENÁTEK ČT MP 95 MINUT 130 Kč		
		POSLEDNÍ ARISTOKRATKA ČV MP 110 MINUT 130 Kč	11 PONDĚLÍ	ČESKOSLOVENSKÝ FILMOVÝ TÝDEN 9. 11. - 17. 11. 2019			PRAŽÁKŮM, TĚM JE HEJ ČV 12+ 93 MINUT 100 Kč	
13:30 PRAŽSKÉ ORGIE SENIORBIO - PRO VŠECHNY VE VĚKU 55+ ČD 12+ 112 MINUT 60 Kč		ŽENY V BĚHU ČV MP 93 MINUT 130 Kč	12 ÚTERÝ			PRAŽSKÉ ORGIE ČD 12+ 112 MINUT 100 Kč		
		POSLEDNÍ ARISTOKRATKA ČV MP 110 MINUT 130 Kč	13 STŘEDA			BRATŘÍČEK KAREL ČV MP 79 MINUT 100 Kč		
	DOKTOR SPÁNEK OD STEPHENA KINGA ČT 15+ 152 MINUT 130 Kč	AMNESTIE ČV 15+ 128 MINUT 130 Kč	14 ČTVRTEK	10:00 AMNESTIE ČV 15+ 128 MINUT 130 Kč	NÁRODNÍ TŘÍDA ČV 15+ 91 MINUT 100 Kč	ANTROPOCÉN: EPOCHA ČLOVĚKA ČT MP 87 MINUT 100 Kč		
	SNĚŽNÝ KLUK 3D ČD MP 97 MINUT 150 Kč	AMNESTIE ČV 15+ 128 MINUT 130 Kč	15 PÁTEK		ZLATÝ PODRAZ ČV 12+ 106 MINUT 100 Kč	DOKTOR SPÁNEK OD STEPHENA KINGA ČT 15+ 152 MINUT 130 Kč		
LVÍ KRÁL ČD MP 109 MINUT 130 Kč	ADDAMSOVA RODINA ČD MP 85 MINUT 130 Kč	AMNESTIE ČV 15+ 128 MINUT 130 Kč	16 SOBOTA	PRINCEZNA A DRÁČEK ČD MP 75 MINUT 50 Kč	JAK JSME HRÁLI ČÁRU ČV MP 102 MINUT 100 Kč	DOKTOR SPÁNEK OD STEPHENA KINGA ČT 15+ 152 MINUT 130 Kč		
	POSLEDNÍ ARISTOKRATKA ČV MP 110 MINUT 130 Kč	LE MANS '66 ČT 12+ 153 MINUT 130 Kč	17 NEDĚLE		AMNESTIE ČV 15+ 128 MINUT 100 Kč	ANTOLOGIE MĚSTA DUCHŮ ČT 12+ 97 MINUT 130 Kč		
		LE MANS '66 ČT 12+ 153 MINUT 130 Kč	18 PONDĚLÍ			KAREL, JÁ A TY ČV 12+ 111 MINUT 130 Kč		
		LE MANS '66 ČT 12+ 153 MINUT 130 Kč	19 ÚTERÝ			FALEŠNĚ ČT 12+ 93 MINUT 130 Kč		
		HRA ČD 12+ 93 MINUT 130 Kč	20 STŘEDA			LE MANS '66 ČT 12+ 153 MINUT 130 Kč		
	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 2 3D ČD MP 100 MINUT 150 Kč	DEPECHE MODE: SPIRITS IN THE FOREST ČT 12+ 95 MINUT 250 Kč	21 ČTVRTEK	10:00 VLASTNÍCI ČV 12+ 96 MINUT 130 Kč	VLASTNÍCI ČV 12+ 96 MINUT 130 Kč	MATTHIAS A MAXIME ČT 15+ 119 MINUT 100 Kč		
	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 2 ČD MP 100 MINUT 130 Kč	VLASTNÍCI ČV 12+ 96 MINUT 130 Kč	22 PÁTEK		FANY A PES ČD MP 90 MINUT 130 Kč	JOKER ČD 15+ 122 MINUT 130 Kč		
LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 2 ČD MP 100 MINUT 130 Kč	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 2 3D ČD MP 100 MINUT 150 Kč	VLASTNÍCI ČV 12+ 96 MINUT 130 Kč	23 SOBOTA	ZA KAMARÁDY Z TV ČD MP 65 MINUT 50 Kč	ZLOBA: KRÁLOVNA VŠEHO ZLÉHO ČD MP 120 MINUT 130 Kč	POSLEDNÍ ARISTOKRATKA ČV MP 110 MINUT 130 Kč		
	LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 2 ČD MP 100 MINUT 130 Kč	VLASTNÍCI ČV 12+ 96 MINUT 130 Kč	24 NEDĚLE		VLASTNÍCI ČV 12+ 96 MINUT 130 Kč	NABARVENÉ PTÁČE ČT 18+ 169 MINUT 140 Kč		
		JOKER ČD 15+ 122 MINUT 130 Kč	25 PONDĚLÍ			ŽENSKÁ NA VRCHOLU ČV MP 105 MINUT 130 Kč		
			26 ÚTERÝ	KINO TENTO DEN NEPROMÍTÁ - HLAVNÍ POKLADNA UZAVŘENA				
			27 STŘEDA			BITVA U MIDWAY ČT 12+ 138 MINUT 130 Kč		
			28 ČTVRTEK	10:00 LE MANS '66 ČT 12+ 153 MINUT 130 Kč	LAST CHRISTMAS ČT 12+ 103 MINUT 130 Kč	JŘI TRNKKA: NALEZENÝ PŘÍTEL ČD MP 80 MINUT 100 Kč		
		VALHALLA: ŘÍŠE BOHŮ ČD 12+ 105 MINUT 130 Kč	29 PÁTEK		18:00 SNOW FILM FEST 2019 MP 147 MINUT 130 Kč			
ZLOBA: KRÁLOVNA VŠEHO ZLÉHO ČV MP 99 MINUT 130 Kč	VALHALLA: ŘÍŠE BOHŮ ČD 12+ 105 MINUT 130 Kč	NA NOŽE ČT 12+ 130 MINUT 130 Kč	30 SOBOTA	TLAPKOVÁ PATROLA ČD MP 66 MINUT 50 Kč	BÍLÁ JAKO PADLÝ SNÍH ČT 15+ 112 MINUT 130 Kč	VÝJIMEČNÍ ČT 12+ 114 MINUT 130 Kč		

TŘEBOVLE

Třebovle leží 17 kilometrů západně od Kolína v nadmořské výšce 252 metry.



GPS: 50°1'43"N, 14°57'45"E

Katastrální výměra: 10,95 km², součástí Třebovle jsou obce Borek, Miškovice, Hlaváčova Lhota a Království

Počet obyvatel: 515 (1. ledna 2019)

Původ názvu: Základ původu názvu obce je od slovanského jména Třeboslav, zkráceně Třeb (Treb), tedy ves lidí Třeboslavových nebo Třebovlových.

Slavní rodáci: V Třebovli se kolem roku 1340 narodil významný český středověký právník a církevní hodnostář Kuneš z Třebovle, který byl nejbližším spolupracovníkem arcibiskupa Jana z Jenštejna. V roce 1856 spatřil v obci světlo světa také Václav Špaček, prozaik, redaktor a učitel, zakladatel a vydavatel listů Křesťanská škola, Rajská zahrádka a Dětská zahrádka, a v roce 1920 se zde narodil historik umění a významný odborník v oblasti památkové péče, autor zásadního pojednání o kostelu v Mostě, Sáva Suchevič.



Třebovle - kostel

Znak obce: Znak obec obdržela v roce 2014 a jeho autorem je heraldik Jan Tejkal. Jedná se o mluvicí znak, který obsahuje složitou symboliku zastupující jednotlivé části patřící k Třebovli, na kterém se prolínají znaky bývalých majitelů a zemědělský charakter obce.

Třebovle se poprvé písemně připomíná v roce 1297, kdy ve svém testamentu odkazuje kouřimský měšťan Adloth obilné dávky ze svých zdejších statků špitálu křížovníků s červenou hvězdou v Praze. Ty měli špitálu vyplácet jeho synové Jindřich, který byl kouřimským rychtářem, Pertold, Jakub a Kunclín. Již v závěru 13. století byla Třebovle

rozdělena mezi větší množství majitelů, z nichž část pocházela právě z řad kouřimských měšťanů a část z řad místní drobné šlechty. V jeden celek byla vesnice spojena v roce 1613, kdy všechny části skoupil Adam Linhart z Neyenperka, a v roce 1614 je postoupil své manželce Hedvice, rozené z Habartic. V 1623 Třebovli připojil kníže Karel z Lichtenštejna k černokosteleckému panství, ke kterému patřila až do roku 1848. Od roku 1850 pak



Třebovle - kostel

jako samostatná obec patří do okresu Kolín, jehož součástí je dodnes.

Nejvýznamnější památkou obce je bezpochyby areál kostela sv. Bartoloměje. Stojí na opevněné ostrožně uprostřed obce a svou strohou krásou tak trochu připomíná pevnost. Je to jeden z nejzajímavějších kostelů Kolínska, a to jak svým exteriérem, který se dochoval v původní raně gotické podobě bez výraznějších zásahů pozdějších staletí, tak také nedávno objevenou původní středověkou výmalbou uvnitř. Postaven byl někdy v 60. letech 13. století zřejmě příslušníky místní drobné šlechty, přičemž nelze vyloučit ani účast bohatých kouřimských měšťanů, především rod měšťana Adlotha. Architektonické detaily, které se na této drobné stavbě dochovaly, pak mají přímou souvislost s dílem stavební huti, která stavěla kostel sv. Štěpána v sousední Kouřimi. Doslova senzací bylo v roce 2002 objevení dosud neznámého cyklu nástěnných maleb, kterými byl celý kostel vyzdoben. Postupně byly objeveny a odkryty obrazy s biblickými výjevy, na kterých lze spatřovat třeba klanění Tří králů, zvěstování Panny



Třebovle - Knížecí dvůr

Marie, křest Krista v Jordánu a podobně. V gotické klenbě presbytáře je pak vykreslen Kristus všemohoucí (Pantokratos, Maiestas Domini) v mandorle, což je doklad o přezívání byzantské tradice v malířství u nás až takto hluboko do konce 13. století. V sousedství kostela stojí zvonice s márnicí, v jejímž přízemí jsou zlomky náhrobních kamenů Bartáků z Bezdědic a ve zvonové stoličce renesanční zvon z roku 1564 od zvonáře Tomáše Klabala z Kutné Hory. Na návsi je zajímavá výklenková kaplička se sousoším sv. Jana Nepomuckého, která aktuálně prochází opravou. Její vznik je datován rokem 1727 a autor je neznámý, přestože se v některé regionální literatuře mylně přisuzuje F. M. Brokofovi. Areál knížecího dvora, který vznikl postupným rozšiřováním původní gotické tvrze Konráda z Třebovle, je dnes již prakticky zaniklý, jeho budovy byly v nedávné době odstraněny. Na uvolněném prostranství v centru obce tak



Třebovle - kaple

bývalou slávu připomíná již jen pouze kamenná kašna a obytná budova, zřejmě obsahující zdivo gotické tvrze. Kromě Knížecího dvora existovaly ve středověku v Třebovli i další vrchnostenské dvory. Na protějším návrší to byl Horní dvůr a pod ním přímo na návsi Dolní dvůr, které v roce 1772 koupil opat Sázavského kláštera Leandr Kramář a spojil je v jeden celek. Od té doby se oba spojené dvory nazývají Sázavský dvůr nebo také zámek. V obci na různých místech narazíte na zajímavé statky s honosnými bránami (např. čp. 3 nebo čp. 18) a na severním okraji (u silnice směr Kolín) chráněnou lípu malolistou. Jedná se o strom veterán, starý přes 330 let. Vysoký je 28 metrů a obvod kmene činí 6 metrů. Další informace na www.cestyapamatky.cz/kolinsko/trebovle.

Text a foto: Bc. Roman Šulc

Václav František Veith

23. 9. 1787 České Budějovice

5. 10. 1849 Volšovy

Narodil se do rodiny bohatého českobudějovického měšťana Jakuba Veitha a Rosálie, rozené Kiemannové, pocházejících z Volar. Otec Jakub byl vyučený tkadlec, ale odvážným podnikáním a vojenskými dodávkami získal dostatečný kapitál, který mohl investovat do pozemkového vlastnictví, a koupil tak několik šlechtických panství a statků.

Václav navštěvoval piaristické gymnázium v Českých Budějovicích. Otec ho oženil v roce 1812 s dcerou barona Františka Xavera Deyma ze Stráže, prý velmi krásnou komtesou Marií Amálií (1795–1832). Po její smrti se stala druhou Václavovou manželkou Amáliina sestra Marie Ludmila Emerika (1806–1882). Děti z těchto manželství získaly po matce šlechtický původ. Rodina pobývala zejména na zámku v Jesenném, který Václav koupil od tchána tři roky po svatbě. Majitelem panství Semily a statku Jesenný byl až do roku 1824. V roce 1826 Václav Veith přichází do Kolína, když od královské komory koupil kolínské panství za 200 500 zl. Celková suma byla zaplacená v několika splátkách, poslední byla uhrazena v roce 1831. Dosud chátrající zámek musel být upraven pro potřeby Václavovy rodiny a současně zde sídlila správa panství. Reprezentativní zámecké prostory vymaloval např. malíř Josef Navrátil. Život na zámku ve městě Václavovi připadal asi příliš rušný, a proto si nechal ještě postavit vilu

v lesním zákoutí u Býchor. Nakupoval však i další statky, kde pobýval v letních měsících – Mlázovy (koupě 1827), Volšovy (1833) a Klenová (1838), kde na hradě rozvíjel svůj



romantický sen. Přes zimu pak rodina žila ve svém pražském paláci na Malé Straně (1838). Václav Veith pečoval o školy ve vesnicích na svých panstvích či podporoval ochotnické divadlo. Měl sociální citění, např. po rozsáhlém požáru ve Starém Kolíně 28. dubna 1840 poukázal pohořelým peníze na stavbu nových domů. V roce 1847, když panoval velký hlad, nechal pro chudé zdarma vařit polévku a prodávat obilí za nízké ceny. Byl také patronem kostelů vesnic kolínského panství a po dobu svého působení na Kolínsku financoval opravy či přestavby kostelů v Nové Vsi, Ovcárech, Křečhoři a Býchorech. Václav a jeho mladší bratr Antonín Veith (1797–

1853), majitel zámku Liběchov, zastávali ideje zemského vlastenectví, stýkali se i s českými obrozenci, podporovali umělce, ale byl jim vzdálen český nebo německý radikální

nacionalismus. Z vlasteneckých pohnutek nechal Václav postavit památník bitvy u Kolína na vrchu Bedřichov (asi 1841). Ve stejném roce se stal členem Matice české, kam vstoupily i některé jeho děti, které si pak objednávaly české knihy a časopisy. V Praze Václav vyhledával českou vlasteneckou společnost a s rodinou navštěvoval české besedy a plesy. Spolu s bratrem Antonínem měli velké plány, avšak na konci 40. let se dostali do velkých finančních problémů. Václav Veith zemřel obtíženými starostmi roku 1849 na svém zámku Volšovy.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Regionální muzeum v Kolíně

17. 7. – 28. 10. 2019

Dobrodružství cyklistiky – era vysokého kola v Čechách

Veigertovský dům, výstava

11. 9. – 28. 10. 2019

Poutníci, běženci, poustevníci

Červinkovský dům, výstava

18. 11. 2019 – 16. 2. 2020

Socialistický sen. Vize a realita

Veigertovský + Červinkovský dům, výstava
17. 11. od 14 h vernisáž

17. 9. – 24. 11. 2019

Stavba roku Středočeského kraje 2018

Dvořákovo muzeum pravěku, výstava

24. 5. 2019 – 31. 3. 2021

Nejen nepřátelé – staří Řekové a jejich sousedé

Dvořákovo muzeum pravěku, výstava

26. 10. 13–16 h

Bacil jménem cyklistika

Zábavně-vzdělávací odpoledne pro (pra) rodiče s dětmi, Veigertovský dům

28. 10. 10–17 h

Den Středočeského kraje

(volně zpřístupnění expozic a výstav)

Od 13 h komentovaná prohlídka výstavy Dobrodružství cyklistiky – era vysokého kola v Čechách (Mgr. Lenka Mazačová, Mgr. Robert Hons)

Od 15 h komentovaná prohlídka výstavy Nejen nepřátelé – staří Řekové a jejich sousedé (Mgr. Lenka Vácínová, Ph.D.)

5. 11. 17 h

Říše zla? Staří Řekové a Peršané
Dr. Marek Verčík (Ústav pro klasickou

archeologii, Univerzita Karlova)
Veigertovský dům, přednáška

9. 11. 9–11.30 h

Čas hrdinů – Příběh Héroa

Pořad pro starší děti a studenty (nutná rezervace dopředu)
Dvořákovo muzeum pravěku

19. 11. 17 h

Na vlnách podivna: Bájný cestovatelé
Mgr. Lenka Vácínová (Ústav pro klasickou archeologii, Univerzita Karlova a Národní muzeum)

Veigertovský dům, přednáška

23. 11. 9–11.30 h

Čas hrdinů – Červenočerný svět
Pořad pro starší děti a studenty (nutná rezervace dopředu)
Dvořákovo muzeum pravěku

Běhej Borky pomáhá Pavlíkovi

Charitativní závod Běhej Borky má od začátku jednoduchý cíl: pomáhat lidem v boji s nepřízní osudu.

„Na letošní příběh nás přivedla dětská lékařka paní MUDr. Příbylová. Pavel Bečvařík se narodil před třemi lety jako krásné a zdravé dítě. V deseti měsících se objevily horečky a byla zjištěna anémie, která spustila sérii vyšetření. Na podzim roku 2018 byla rodičům sdělena zdrcující zpráva: Pavlík má myelodysplastický syndrom, vzácné onemocnění kostní dřeně, které se objevuje spíše u starších lidí. Následovala řada zákroků, pro tříletého kluka těžko představitelných. Tři měsíce v nemocnici, chemoterapie a v lednu letošního roku transplantace kostní dřeně. Ale osud se rozhodl to Pavlovi příliš neulehčit, takže se přidaly i další zdravotní komplikace, bolesti a únava. Dvakrát týdně musí jezdit do pražské motolské nemocnice, kde probíhají odběry a infuze, odstrížen od kamarádů, při pobytu venku musí mít roušku. Rodina věnuje veškerou možnou péči, maminka se o Pavlíka stará na plný úvazek, příjem rodiny tak tvoří pouze jeden plat. Opakovaně se snaží získat žádost na péči, léčba je velmi náročná a individuální. Poběžte s námi?“

Tato emotivní zpráva společně s fotografií Pavlíka a rodičů obletěla na konci letošního června Facebook a další média a nikoho, kdo ji zaregistroval, nenechala klidným. Pod článkem na facebookových stránkách spolku Běhej Borky se začaly ve velkém objevovat lajky, srdíčka a mnoho komentářů typu „poběžím, i kdybych měl duši vypustit“. Pro organizátory to byla mezi řádky krásná zpráva, že to nebude jen obyčejný závod, ale velká



Tříletý Pavlík Bečvařík s maminkou

sportovní a společenská akce. A také že práce s organizací, zvládnutím množství registrací, zabezpečením tratě, prostoru, zázemí apod. nebude vůbec snadná.

Začneme ale od začátku, co a kdo je Běhej

Borky. Tento spolek založila v loňském roce skupina lidí, kteří poznali příběh Dominika, 14letého kluka z Kolína, kterému se ze dne na den změnil život, když náhle během noci prodělal cévní mozkovou příhodu a ráno už se nepostavil na nohy. Parta Běhej Borky, jejímiž prvotními zakladateli byli Iveta Mikšíková, Jiřina Holubová, Filip Šádek, Kateřina Slavičková a Lukáš Kačer, se rozhodla po vyslechnutí celého příběhu Dominikovi pomoci. Ta pomoc spočívala v zorganizování charitativního běhu. Hned první ročník zaznamenal tak obrovský úspěch a chuť do další práce, že myšlenka nastavit tradici a pomáhat během se stala skutečností.

Začala tedy práce na druhém ročníku. Je vždycky těžké najít toho, kdo si pomoc zaslouží, takových lidí je mezi námi mnoho. Ale Pavlík vzal partu Běhej Borky za srdce. A tak se stal tím, pro koho se profesionální, ale především rekreační běžci, rodiny s dětmi, Koliňáci rozhodli vyběhnout. Den D byl 14. září v Borkách. Pořadatelé připravili tři tratě – 1 km, 5 km a 10 km. Veškeré startovné



Dobrovolnický tým Běhej borky



Zlatý olympionik a letošní mistr světa, judista Lukáš Krpálek, v Kolíně



Pavlík za asistence tatínka přebírá marcipánový dort, který okamžitě ochutnal

a k němu dobrovolné příspěvky závodníků šly na finanční dar pro Pavlíka. A podařilo se něco krásného. Na cca 800 malých i velkých běžců svým startem přispělo celkovou částkou 241 285 Kč, 40 000 Kč přidali ještě členové Gym Cube. Vybralo se tak téměř tři sta tisíc korun, které rodina bude moci používat na nákup nízkobakteriální stravy, doplňkových léků a na vybudování vhodného zázemí pro Pavlíka.

Je až neuvěřitelné, jaká vlna solidarity a dobra se Kolínem nesla. Obrovské díky patří sponzorům, moderátorovi, fotografům,

zvukaři a také velkému množství dobrovolníků u registrací, na trati, u cíle. Ti všichni pracovali bez nároku na honorář. Ti všichni pomohli vše připravit a následně i uklidit.

Akce byla i přes avizované množství závodníků, předem vyprodané registrace i závodní trička perfektně zorganizována. Závodníky i malého Pavlíka přijeli dokonce podpořit judisté české reprezentace v čele s Lukášem Krpálkem. Ten si s rodinou zaběhl trať 1 kilometr, ochotně se fotil, jeho malý syn Antonín s typickou dětskou kuráží chvílemi i sekundoval moderátorské dvojici a Lukáš Krpálek za doprovodu starosty

města Michaela Kašpara a ředitelky závodu Ivety Mikšíkové samozřejmě předával ceny vítězným běžcům.

A co Pavlík Bednařík? Ten si také jeden běh zaběhl. Vyrazil v kočárku v doprovodu své rodiny. A cenu za doběhnutí dostal nejsladší – dort s jeho oblíbeným hrdinou Spidermanem. A my všichni, kdo běžel i neběžel, mu ze srdce přejeme, ať ve svém boji s nemocí co nejdříve zvítězí a svůj velký životní závod vyhraje.

-HM-

Florbalová sezona se rozjela

V sezóně 2019/2020 nastupuje v ligových soutěžích celkem 12 družstev florbalového klubu FBC Pitbulls Kolín.

Výborný vstup do soutěže zatím mají především ženské a mládežnické týmy. Ženy v minulé sezóně nastupovaly ve speciální soutěži se třemi hráčkami v poli a soutěž vyhrály. Ovšem letos se tato liga neotevírala, takže pitbulky nastupují v klasické 3. lize. Tým je složený kolem jádra z minulého ročníku a doplněný o dravé juniorky. po čtyřech zápasech patří Kolínu 3. místo za tři výhry. Stejně umístění mají dívky průběžně i ve 2. lize juniorek za jednu výhru ze dvou zápasů. Junioři v minulém roce postoupili do 2. ligy, a tak se očekávalo, jak si s vyšší soutěží poradí. V úvodním utkání vybojovali výhru a potvrdili tak výborný vstup většiny družstev FBC Pitbulls Kolín do letošní ligové soutěže. Ve druhém utkání už byl ovšem soupeř nad kolínské síly, ale od mladíků se očekává ve většině zápasů boj o body. Navíc většina hráčů získává zkušenosti i v mužských týmech. Vynikající formu ukazují dorostenky. Ty letos zkouší soutěž se třemi hráčkami v poli, která je výborná pro individuální růst a zažití aktivního

pohybu po hřišti. Pitbulky první turnaj ovládly a připsaly si tři výhry ze tří zápasů (8 : 7, 14 : 1, 13 : 3). Dorostenci sice v uplynulé sezóně spadli ze 2. ligy a tvořilo se zcela nové jádro týmu, ale první turnaj naznačil, že letos by se Kolín zase mohl pohybovat v horních patrech tabulky. Starší žáci mají stále relativně mladý tým, který se postupně dostává do tempa. Letos s velmi solidní bilancí pět výher ze sedmi zápasů a postupně by družstvo mělo stoupat výkonnostními koši. Kolínští mladší žáci 5+1 zatím svou sílu neukázali naplno. Z prvního turnaje přivezli pitbuláci jednu výhru ze tří zápasů. Můžeme ovšem očekávat zlepšující se výkony. Elékové potvrzují dlouhodobě vynikající formu a letos mají fantastickou bilanci pět výher ze šesti zápasů. Zatím máme velkou radost z výkonů dívčích družstev a velmi dobře se jeví většina našich mládežnických týmů. U těch nejmladších kategorií o výsledky nejde a hlavně je sportem se bavit, takže máme radost, že si děti florbal užívají v zápasech i na trénincích.

Petr Cícha

Domácí zápasy

FK Kolín – fotbal – divize C – hrací den sobota 10:15

- 26.10. Kolín – Letohrad
- 09.11. Kolín – Čáslav

SC Kolín – hokej – středa 18:07, sobota 17:07

- 26. 10. Kolín – Klatovy
- 02. 11. Kolín – Tábor
- 06. 11. Kolín – Č. Budějovice
- 09. 11. Kolín – China Golden Dragon
- 20. 11. Kolín – Kobra Praha
- 27. 11. Kolín – Písek

Geosan Kolín – basketbal – Kooperativa NBL – začátky od 17:45

- 30.10. Kolín – Olomoucko
- 09.11. Kolín – Ústí n/Labem
- 16.11. Kolín – Pardubice

Kolínský atletický šampionát žactva byl velmi úspěšný

Výhradně pozitivní slova slyšeli organizátoři pilotního projektu tří denního mistrovství České republiky žáků a zákyň, které proběhlo v Kolíně od pátku do neděle 20.–22. září, a to jak ze strany představitelů Českého atletického svazu, tak od zúčastněných trenérů, diváků a závodníků.

Mistrovství, jehož se zúčastnilo 727 závodníků ze 127 českých, moravských a slezských klubů, bylo slavnostně zahájeno za účasti členů vedení města Kolín, představitelů Českého atletického svazu, zástupců Středočeského kraje, České obce sokolské a sponzorů. Po všechny tři dny jej provázelo krásné podzimní počasí, které bylo odměnou desítkám kolínských organizátorů a pořadatelů za stovky hodin strávených přípravou i realizací této v historii kolínské atletiky největší akce.

Na organizaci závodu a jeho zázemí se podílel více než stočlenný štáb činovníků, pořadatelů, rozhodčích a pomocníků pod taktovkou ředitele závodu Mgr. Antonína Morávka, který nemusel po celý průběh šampionátu řešit ani

jeden závažný problém. K vidění byly urputné boje nejen o medaile, ale také o nominaci na mezistátní utkání žactva, které proběhlo následně 28. září ve Slovinsku. Diváci, kteří vytvořili na stadionu skvělou atletickou kulisu, byli svědky překonání čtyř rekordů mistrovství a v tyčářských soutěžích i pokusů o překonání rekordů národních.

Domácí kolínskou atletiku reprezentovalo 28 zákyň a žáků, z nichž si nejlépe vedla oštěpařka Anna Radikovská, která vybojovala i přes zdravotní problémy bronzovou medaili v hodu oštěpem. Těsně pod stupni vítězů se umístili ve skoku o tyči Antonín Tvrzník a obě štafety chlapců, ta na 4 x 60 metrů ve složení Štěpán Konvalina, Jiří Synek, Šimon Kratochvíl a Vít Vinduška a ta na 4 x 300 metrů v sestavě Michal Boháč, Tomáš Kalaš, Jiří Synek a Šimon Kratochvíl. Šestou příčku si vyházel kladivář Vlastimil Trnka a finálovou osmičku uzavřeli Šimon Kratochvíl v běhu na 300 metrů, Mojmír Pavlík v běhu na 3 000 metrů a Barbora

Štěrbová v běhu na 100 metrů překážek. Do nejlepší české desítky se vešli také devátí výškaři Jakub Douděra a Anna Pátková, kladivářka Sára Šlégrová a oštěpařka Vendula Hroudová.

Republikový šampionát v takovémto formátu by se nemohl uskutečnit bez výrazné finanční pomoci Českého atletického svazu, města Kolín, Středočeského kraje, České obce sokolské a celé řady sponzorů, mezi něž patřily Koli, Eurovia, Swietelský, KOPOS, J.M.KAPPA, Vinné sklepy Kutná Hora, pivovar Ferdinand, Lékárna.cz či Reklama Král.

Kolínské atletiky by chtěli poděkovat všem, kteří se jakkoli podíleli na úspěchu tohoto šampionátu, a to od sponzorů akce přes rozhodčí, pořadatele a pomocníky až po trenéry, rodiče, diváky i samotné závodníky. Věříme, že i oni si odnesli z Mistrovství České republiky žáků a zákyň na dráze pro rok 2019 samé pozitivní zážitky a budou se rádi na kolínský atletický stadion vracet.

Atletické dorostenky jsou mistryňmi České republiky

Kolínským atletickým mládežnickým týmům se v podzimních finálových bojích mistrovství Čech a mistrovství České republiky letos znovu dařilo. Z úvodního kola, kterým jsou ve všech krajích několikakolové krajské přebory, dokázalo letos postoupit z první či druhé příčky do jednorázového mistrovství Čech všech pět kolínských mládežnických týmů.

V bojích o tituly mistrů Čech se kolínská družstva výrazně prosadila a čtyři z nich postoupila do finále mistrovství České republiky, a to vesměs z medailových příček. Dorostenky, starší žáci i starší zákyně vybojovali zlaté medaile a tituly mistrů Čech, junioři se museli v domácím prostředí sklonit jen před obhájci titulu šampionů České republiky z Plzně.

Kolínské dorostenky po vítězství v mistrovství Čech odjízďely k finálovému utkání mistrovství České republiky do vítkovické Ostravar arény, do nějž prošlo 8 nejlepších týmů ze 67 na počátku soutěže, sice s medailovými ambicemi, ale podle přihlášek měly papírově být silnější domácí závodnice. Obrovsky kolektivní výkon týmu vedeného Jiřím a Klárou Tučkovými ale postavil tyto předpoklady na hlavu a zrodil se tak největší úspěch dorosteneckého dívčího týmu v historii kolínské atletiky, když děvčata zcela převálcovala celou konkurenci a s obrovským náskokem 60 bodů vybojovala poprvé zlaté medaile a titul nejlepšího týmu v České republice!

Tým juniorů, vedený Antonínem Morávkem, na rozdíl od dorostenek nastoupil v Plzni do finálového klání 8 nejlepších týmů z původních 47 družstev oslabených především o mistra ČR v hodu kladivem Dominika Krále

Jakoubkem, se tentokrát v konkurenci 10 nejlepších týmů, které se ze 134 mužstev chlapců a 153 družstev dívek startujících v krajských přeborech probojovaly do finálového závodu, už nedařilo tolik jako



a sprintera Ondřeje Macíka, ale až do poslední disciplíny bojoval o získání medaile. Nakonec kolínským juniorům po součtu zisku ze všech 19 disciplín chybělo na čtvrté příčce pouhých 2,5 bodu k získání bronzových medailí.

Posledním letošním šampionátem na dráze bylo mistrovství ČR družstev staršího žactva, které proběhlo první říjnovou nedělí za krajně nepříznivého počasí v neustálém dešti a velkém chladu v pražském Edenu. Kolínským družstvům, vedeným Vlastou Šlezovou, Martinem Radikovským a Jiřím

v mistrovství Čech. Žáci obsadili v konečném účtování sedmou příčku a děvčata skončila na devátém místě.

Kolínská atletika se tak získáním zlatých medailí, čtvrtého, sedmého a devátého místa zařadila mezi neúspěšnější kluby v republice, po bok nesrovnatelně větších měst, jako jsou Olomouc, Ostrava, Plzeň, Praha, Opava či Kladno.

Jiří Tuček

Šestá základní škola v Kolína oslavila výročí 120 let

120 let je věk úctyhodný, i když se jedná o školní budovu, budovu naší 6. ZŠ.

Takové výročí si zaslouží i odpovídající oslavu, a tak jsme nic nenechali náhodě a začali jsme s přípravami již v březnu letošního roku. Nejprve jsme oslovili naše bývalé kolegy a bývalé žáky a požádali je o fotografie z doby strávené na naší škole. Byli jsme mile překvapeni, jak velké množství se jich sešlo. Někteří z vyučujících také navštívili kolínský archiv a prostudovali v dostupných kronikách celou historii školy. Skupiny žáků připravovaly plakáty věnované významným mezníkům v historii školy, jiné děti se zaměřily na výtvarné práce, kterými pak v září zkrášlily školní dvůr. Vybraní žáci nacvičovali pěvecké, dramatické a taneční vystoupení. Podařilo se také sehnat školní lavice, které dnešní děti znají pouze z filmů pro pamětníky, a velké množství učebnic a předmětů typických pro školu minulého století. Do prázdnin bylo téměř vše připraveno.



Je čtvrtek 26. září, 14.30. Otevírá se brána školního dvora. Zvědaví návštěvníci vcházejí. Vítají je učitelé v dobových kostýmech. Nechybí ani dlouhé sukně, rozevláté šaty, klobouky a pánové v oblecích. Stánek s občerstvením, kde paní kuchařky nabízejí vlastnoručně upečené řepánky a škvarkové placky. A ta vůně! Přichází pan ředitel, také



Zaměstnanci školy v čelem s ředitelem Lukášem Kačerem v dobových kostýmech

v dobovém kostýmu. Všechny srdečně vítá a přeje příjemnou zábavu. Program začíná. Všichni diváci (a není jich málo, plný školní dvůr) se dobře baví, naslouchají písním, smějí se vtipným situacím, které se před nimi odehrávají. Zpěváky, herce i tanečníky odměňují dlouhým bouřlivým potleskem. Kdo má zájem, může si v doprovodu průvodců

ještě černobíle. Vzpomínky. Spousta vzpomínek. Na spolužáky, na učitele, na zážitky, ale také na to, jakou proměnou za 120 let prošla sama budova školy. Kde je stará jídelna? Kam zmizel bazén? Někteří bývalí žáci si přišli jen tak posedět do „své“ třídy, do „své“ lavice. Čtvrteční program uzavírají malí umělci se svým druhým vystoupením.



(učitelů) prohlédnout TechCentrum a budovu školy. V té na ně kromě vyzdobených učeben čeká i několik tematických výstavek. Ukázky ze školních kronik a připomenutí významných událostí v historii školy, ukázka třídy a školních pomůcek z dob dávno minulých a výstava fotografií. Fotografie, ty nejstarší



Následuje dlouhý potlesk a pak závěrečné slovo pana ředitele.

Další zájemci mohli navštívit školu ještě v pátek a v sobotu. Celé tři dny se velmi vydařily a všichni na ně budou ještě dlouho vzpomínat

kolektiv 6. ZŠ Ovčárecká

Klub přátel Františka Kmocha informuje a zve Na Zámeckou

V měsíci listopadu se uskuteční na Zámecké dvě nedělní taneční odpoledne. Na prvním z nich 3. listopadu zahraje pro svůj přátelský klub Malý dechový orchestr Městské hudby Františka Kmocha pod vedením uměleckého vedoucího MhFK Miloslava Bulína. Aby si přišli na své i tanečníci jiných než dechovkových rytmů, bude MDO střídat Borek Kašpar a jeho klávesy a zpěv. A druhé nedělní taneční odpoledne? POZOR! Uskuteční se mimořádně až ZA TŘI TÝDNY po tom prvním! Dům dětí a mládeže má



v mezitermínu maškarní ples produkci skupiny DOMINO. Takže na Zámecké se pak sejdem až

24. listopadu, kdy pro nás přijede zahrát kapela z Mělnicka: PŘÍVORANKA Miloše Valenty. Několikrát slavila na Zámecké úspěch, jistě se bude líbit i tentokrát. Zvláště když s ní přijede usměvavá profesionální zpěvačka Jarmilka Luňáčková. Kdo si Přívoranku pamatuje, ví, že hraje velice dobře i taneční skladby. Pak už se naše taneční zábavy vrátí do pravidelného časového rytmu.

Hana Zrůstová, foto Zdeněk Hejduk

Informace o volnočasových akcích určených pro seniorky a seniory v Kolíně - listopad 2019

Niže naleznete souhrn akcí pro seniory/seniorky z Kolína s možností účasti. Jedná se o základní souhrn plánovaných akcí. Snažíme se tak, aby si každý kolínský senior/seniorka mohl najít akci jemu blízkou a to v rámci jednotného přehledu. Za kvalitu a organizaci každé z akcí ručí samotný organizátor - možnost změny vyhrazena.

Kdy	Název akce	od	Místo konání - cíl výletu	Pořádající organizace	Další nutné podrobnosti	Cena
05.11.2019	Seniorbio - projekce pro všechny ve věku 55+	9:30	Kino 99, Smetanova 764, Kolín	Městská správa kin v Kolíně		60 Kč
05.11.2019	Přednáška klinických farmaceutů	13:30	Klub seniorů - Městský společenský dům Kolín	Město Kolín		-
07.11.2019	Sladká cukrovka	13:30	Klub seniorů - ul. Benešova	Město Kolín a Český červený kříž		-
10.11.2019	Vycházka "Nordic Walking"	14:00	Kolín a okolí - dle domluvy	Spolek seniorů a zdravotně postižených v ČR	akce se koná každý čtvrtek	-
12.11.2019	Seniorbio - projekce pro všechny ve věku 55+	13:30	Kino 99, Smetanova 764, Kolín	Městská správa kin v Kolíně		60 Kč
12.11.2019	Kurz první pomoci pro seniory	13:30	Městský společenský dům Kolín	Město Kolín a Český červený kříž		-
13.11.2019	Monako - slavné knížectví, Lichtenštejnsko - stát spojený historicky s naší zemí	15:30 - 18:45	Klub seniorů - ul. Benešova	Vysoká škola politických a společenských věd	přednášející: PhDr. Vladimír Srb, PhD.	130 Kč
14.11.2019	Praktický kurz pro pečující - ošetrovatelský kurz	13:30	Klub seniorů - ul. Benešova	Město Kolín		-
19.11.2019	Přednáška klinických farmaceutů	13:30	Klub seniorů - ul. Benešova	Město Kolín		-
20.11.2019	Tvoření adventní výzdoby	13:30	Klub seniorů - Štítary	Město Kolín		100 Kč
21.11.2019	Tvoření adventní výzdoby	13:30	Klub seniorů - ul. Benešova	Město Kolín		100 Kč
26.11.2019	Prevence nemocí aneb kdy navštívit lékaře	13:30	Klub seniorů - Městský společenský dům Kolín	Město Kolín a Český červený kříž		-
27.11.2019	Kurz první pomoci pro všechny	15:30	Zasedací místnost kolínského radnice	Český červený kříž		-
27.11.2019	Stres a úzkostné poruchy I.	15:30 - 18:45	Klub seniorů - ul. Benešova	Vysoká škola politických a společenských věd	přednášející: Mgr. Jana Mikšovská	130 Kč



OAD
KOLÍN s.r.o.

**Přijmeme
řidiče
a řidičky**
pro MHD Kolín.

prace@oad.cz
720 934 233



kino99.cz

HRA
ALEXANDRO FERRNANDEZ ALMODOVAR
V KINECH OD 21. ŘÍJNA

FILMOVÁ DELEGACE
10. LISTOPADU
19:00 AUTOGRAMIÁDA

DEPECHE MODE
SPIRITS IN THE FOREST
V KINECH 21. 11. 2019

KONCERT V KINĚ
21. LISTOPADU
19:30

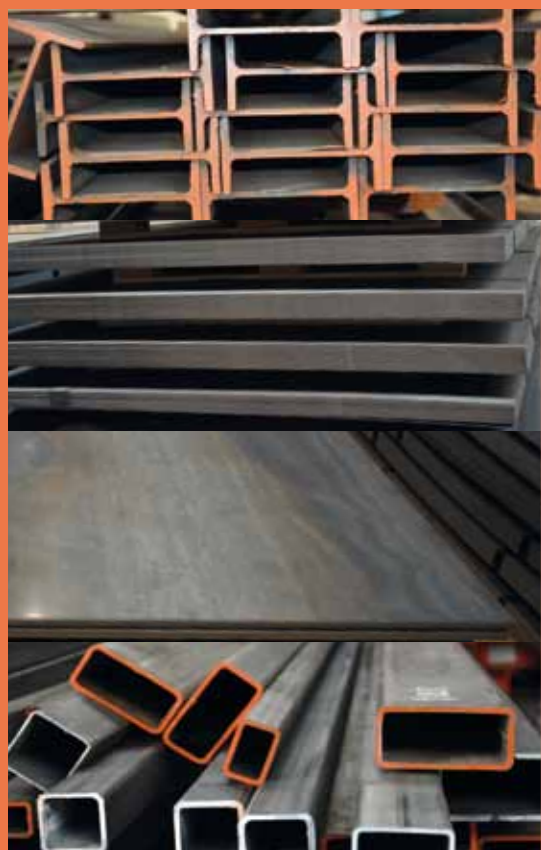
SNOW FILM FEST
FESTIVAL ZIMNÍCH SPORTOVNÍCH A CESTOVATELSKÝCH FILMŮ
BUNEN - PROSINEC 2019
ZAŽIJ DOBRODRUŽSTVÍ... NA PLÁTNĚ TVÉHO KINA!

PŘEHLÍDKA VŠECH FILMŮ
29. LISTOPADU
18:00

f kino99kolin **ig kino99kolin**

**KÁCENÍ A ŘEZ
STROMŮ
STROMOLEZECKOU
TECHNIKOU**

Tel.: 606 527 091



 **SALZGITTER
MANNESMANN
STAHLHANDEL**
Člen skupiny Salzgitter

HUTNÍ MATERIÁL

NABÍZÍME:

- nosníky od **13,80** Kč/kg
- plechy válcované za tepla od **13,80** Kč/kg
- tlusté plechy od **14,30** Kč/kg
- jeklové profily od **15,50** Kč/kg

www.salzgitter.cz

Areál MTC Kolín, Ovčárecká 1452, 280 02 Kolín 5, tel.: 702 269 545, 731 610 164, e-mail: kolin@salzgitter.cz

FIKU

Účetní a poradenská společnost FIKU s.r.o.
otevřela novou pobočku v Kolíně na adrese
Jaselská 826.

Máme pro Vás řešení na míru i konkrétní
účetní, která bude za Vaši firmu odpovědná.

Naším klientům nabízíme jak moderní online
řešení bez nutnosti návštěvy kanceláře, tak
možnosti osobního jednání v naší kanceláři.

Hledáte profesionály v oboru
a stabilního obchodního partnera?

Kontaktujte nás!

Novým klientům nabízíme
bezplatnou vstupní analýzu
hospodaření firmy.

email // info@fiku.cz
telefon // +420 602 561 772

www.fiku.cz

HASIC

Radek MÜHL s.r.o.

servis

POŽÁRNÍ OCHRANA A BEZPEČNOST PRÁCE

Zpracování a vedení dokumentace,
školení vč. školení řidičů referentů,
kontroly, prověrky a poradenství apod.
Komplexní služby.

REVIZE - PRODEJ - KONTROLY - SERVIS - OPRAVY

Hasicích přístrojů, požárních hydrantů, suchovodů,
klapek, dveří, ucpávek vč. nátěrů, ocelových konstrukcí,
žebříků, detektorů kouře, CO apod.

TECHNICKÉ A POTRAVINÁŘSKÉ PLYNY

Prodej nových, zapůjčení, plnění, rozvoz a servis
lahví a bombiček (PIVO, VÍNO, SODA, CO₂, ARGON,
SVÁŘECÍ PLYN - MIX, KYSLÍK, DUSÍK PROPAN-BUTAN...)

E - SHOP

HASIC-servis Radek MÜHL, s.r.o.

Pražská 350, 280 02 Kolín II.

tel.: 777 880 979, 777 880 697 / e-mail: info@hasic-servis.eu

www.hasic-servis.eu

Výkup zlata a stříbra za nejlepší ceny

PLATBA IHNED V HOTOVOSTI



Zlatá Banka

VYKUPUJEME ZUBNÍ ZLATO, ZLOMKY, POŠKOZENÉ I NENOŠENÉ ŠPERKY, MINCE, PŘÍBORY, TABATĚRKY, PUDŘENKY apod.

Prodej zlata je při dnešních cenách velmi výhodný způsob znovu zhodnocení peněz.

ZDARMA

ODBORNÉ POSOUZENÍ ŠPERKŮ,
URČENÍ RYZOSTI POMOCÍ
SPEKTROMERTU

**Cena zlata se odvíjí od cen
na světové burze drahých kovů**

Naši pobočku naleznete na adrese:
Kutnohorská 41, Kolín I – Na pěší zóně
z Karlova náměstí směrem k divadlu

Otevřeno je:

Po – Pá 8:30–12:00 a 12:30–17:00



**V sobotu je otevřeno pouze po předchozím ústním nebo telefonickém objednání na čísle:
374 449 073 (www.zlatainvesticni.cz)**

Pohřební ústav Pavel KOS

602 221 511, 601 221 511

Kolín III, Žižkova 226 (naproti nemocnici)

www.pohrebnikolin.cz

online objednávky



J



Pohřební služba Jeřábek

Kmochova 15, Kolín II

www.pohrbyjerabek.cz

321 721 504, 602 123 503

oznamuje, zřízení nové pobočky

v Uhlířských Janovicích

Hasičská 521

(budova úřadu práce)



ZNAK KVALITY

POHODA®
kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |
spotřebiče | 3D návrhy
skříně na míru |
stoly a židle | sedací soupravy |
postele a matrace |
podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny
česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.

So: 9:00 - 11:00 hod.

Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora

327 515 774, 606 949 626

www.kuchynepohoda.cz

NADEŠEL ČAS OBSTARAT SI NOVOU VYSNĚNOU KOUPELNU

OBI

Spičkové nabídky pro rekonstrukci

Navštivte novou prezentaci koupelen

MDF WC
Sedátko bílé



578,- Kč
399,- Kč

5311063

BATERIE UMYVADLOVÁ
Grohe StartLoop



1 480,- Kč
1 399,- Kč

4655858

DESIGNOVÉ UMYVADLO SOLA - KRUHOVÉ



1199,- Kč
999,- Kč

4348124

KOUPELNOVÝ NÁBYTEK ZOJA 65 CM
- bílý lak

3 399,- Kč
2 799,- Kč

5472063

SPRCHOVÝ KOUT RAVAK XP2CP4-90

5 299,- Kč
4 999,- Kč

5470406

RAVAK, SOLTECHNIK, KERAMAG, MAXIMUS, GEBERIT, JIKA, cersanit, DOURAVIT, novaservis, SANOTECHNIK

WC LYRA PLUS
(zadní/spodní vývod)



2 699,- Kč
2 399,- Kč

4130589, 4130605

WC SEDÁTKO AUTOMATICKÝM SKLÁPĚNÍM



549,- Kč
399,- Kč

2760999

SET WC SOLIDO 4V1



5 899,- Kč
5 199,- Kč

5400890

ODBORNĚ VÁM POMOŽEME S VAŠÍM PROJEKTEM

OBI

V Kasárnách 1022, Kolín

Za správnost odpovídá OBI Česká republika, s. r. o., Budějovická 3a, 140 00 Praha 4. Leták platí ve vybraných prodejnách. Více informací naleznete na www.ob.cz/prodejny/koupelny-seznam-prodejen. Vyrobené produkty jsou bez dekorace. Vyhrazujeme si právo na opravu chyb a změny cen. Tiskové chyby a změny ve vyobrazení vyhrazeny. Platí od 1. 10. do 31. 12. nebo do vyprodání zásob.



SEZÓNÍ VÝPRODEJ

AŽ
-90 000 Kč
**ZIMNÍ PNEU
JAKO BONUS**

 Více info na www.aaaauto.cz/zimni-pneu.

KOLÍN
 Havlíčkova 184

 Více info na www.aaaauto.cz/sleva
AAA AUTO
 **800 110 800**
 **Region**
 Český rozhlas

Humoriáda – zasmějte se s námi

pondělí–pátek | 16.00–17.00 hodin

Kolín a okolí 100.5 FM | R-REGION

humoriada.cz

Nábytek Čertovina



eshop: www.nabytek-certovina.cz

NEJVĚTŠÍ VÝBĚR SEDACÍCH SOUPRAV V REGIONU

Postel v šířkách 160 a 180x200 cm

výška ložné plochy 60 cm

původní cena 19 790,- Kč

nyiní 14 990,- Kč

cena přehození 2 150,- Kč



Universální sedací souprava

původní cena 12 290,- Kč

nyiní 6 990,- Kč

Komoda

původní cena 2 150,- Kč

nyiní 1 390,- Kč



Komoda

původní cena 2 565,- Kč

nyiní 1 820,- Kč



Komoda

původní cena 2 025,- Kč

nyiní 1 435,- Kč



Obyčvací stěna

původní cena 6 500,- Kč

nyiní 4 200,- Kč



Kostelní Lhota

Provozní doba:

po-pá 9.00 - 18.00, So 9.00-14hod.

tel.: 602 280 632

Prodejní plocha 750m²

Skrín
rozměry: v.216 x š.200 x hl.59 cm

původní cena 6 495,- Kč

nyiní 4 830,- Kč



Přijmu spolehlivou paní na ranní úklid prodejny v OC Futurum Kolín

Úklid 4x týdně od 8-10 hodin
Odměna 110 Kč/h

Vhodné jako brigáda nebo přivýdělek
Informace: Tel. 603 701 992, p.Penjak

BAZAR

NÁBYTEK-PRŮMYSL-STAVEBNINY
KOMISNÍ PRODEJ - VÝKUP

vyklízení - byty, půdy, sklepy aj.
www.bazar-nabytku-kolin.cz

Žižkova 103, Kolín (za nemocnicí)

Nábytek: 721 938 402
info@bazar-nabytku-kolin.cz

Průmysl: 606 938 864
bazar-kolin@seznam.cz

Vyklízení: 606 401 360
pepa1588@seznam.cz

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

Vrata, ploty, kovové
konstrukce, mříže...
Opravy, údržba



Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

ŽALUZIE

poradenství výroba montáž servis

- ROLETKY MARKÝZY
- SÍTĚ PROTI HMYZU
- LÁTKOVÉ POSUVNÉ STĚNY
- VENKOVNÍ ROLETY A ŽALUZIE



EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Kalkulace ZDARMA
denně 8.00 - 21.00 hodin

KOLÍN

Reality Liška

Zajistíme Vám
bezpečný prodej a nákup
Vaší nemovitosti.

Ing. Jana Lišková
tel.: 721 713 131

Josef Liška
tel.: 602 611 160

www.realityliška.cz



SERVIS A TĚSNĚNÍ OKEN

poradenství rychle odborně kvalitně

- TĚSNĚNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- SEŘÍZOVÁNÍ OKEN VŠECH VÝROBCŮ
- VÝMĚNY SKEL SERVIS KOVÁNÍ
- PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN



EKOTĚS s.r.o. ☎ 606 888 525
www.ekotes.cz

Kalkulace ZDARMA
denně 8.00 - 21.00 hodin

KOLÍN

GLOBUS TOUR
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

firo ALEXANDRIA cestovní kancelář Blue-Style Čadok TANTOUR

300 cestovek pod jednou střechou
- pracujeme s osobní zkušeností našich prodejců
- doporučíme Vám jen to co skutečně známe
- vybíráme z 1 milionu zájezdů...

Léto 2020 je TADY právě teď nejvýhodněji ...

**Sleva až 21%
Až 2 děti ZDARMA
Parkování zdarma
Záloha jen 99Kč**

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
1.6 Maroko	Oasis Blue Pearl *****	8 dní A	39 770 Kč
2.6 Djerba	Zephyr Hotel & Spa ****	8 dní A	29 370 Kč
3.6 Tunisko	Samira Club ***	8 dní A	26 980 Kč
3.6 Sardinie	Santo Stefano Resort ****	8 dní A	45 088 Kč
2.7 Bulharsko	Riva ***	8 dní A	29 970 Kč
6.7 Korfu	Belvedere ***	8 dní A	40 370 Kč
6.7 Kos	Venos Clever ***	8 dní A	36 370 Kč
7.7 Zakynthos	Levante ***	8 dní A	41 528 Kč
3.8 Kréta	Nirever Apart. Clever **	8 dní A	37 470 Kč
21.8 Rhodos	Dorieas ***	8 dní A	36 470 Kč
23.8 Sicílie	Le Dune Beach Club ***	8 dní A	47 370 Kč
24.8 Mallorca	Klomanjaro ***	8 dní A	41 270 Kč
1.9 Hurghada	Magic Beach ****	8 dní A	30 580 Kč
6.9 Marsa Alam	Onatti Beach Resort ****	8 dní A	33 770 Kč
20.9 Kypr	Riverside Garden***	8 dní A	38 970 Kč
23.9 Turecko	Tiana Moonlight ***	8 dní A	29 970 Kč

...již 19 let šelíme Váš čas a peníze
www.globus-tour.cz

Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718

Cestovní kancelář **FISCHER**

Léto 2020 na 1. moment!

SLEVA 1. moment až 20 150 Kč na osobu
Děti až do 18 let ZDARMA
Parkování na letišti ZDARMA
Změna destinace týden před odletem ZDARMA
Záloha jen 99 Kč
Benefity partner
Cena za rodinu

Odlet	Hotel	Strava	Cena za rodinu
1.6 Costa Cálida	Belista ***	8 dní A	36 180 Kč
7.6 Severní Kypr	Diamore ***	8 dní A	40 170 Kč
11.6 Burgas	Jinene ***	8 dní A	29 130 Kč
12.9 Hurghada	Pliska ***	8 dní A	36 380 Kč
14.6 Varna	Lella Meriam ****	8 dní A	36 910 Kč
14.9 Egejská riviéra	Gortyna ***	8 dní A	32 170 Kč
16.6 Kalábrie	Alexandros **	8 dní A	49 960 Kč
17.7 Tunisko	Saint Nicholas ***	8 dní A	32 550 Kč
19.8 Rhodos	Village Inn ***	8 dní A	43 580 Kč
22.9 Turecká riviéra	Bella Vista Resort ****	8 dní A	39 180 Kč
23.8 Kréta	Coral Hills ****	8 dní A	39 370 Kč
3.7 Djerba	Porto Playa **	8 dní A	31 270 Kč
6.7 Jižní Kypr	Smartline Protaras ***	8 dní A	47 880 Kč
6.8 Korfu	Playa De Torrevieja ***	8 dní A	36 580 Kč
6.9 Marsa Alam	Globales Binimar ***	8 dní A	37 350 Kč
7.9 Gran Canaria	Corono Roja ***	8 dní A	46 880 Kč

...nabídku právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.

Průžská 155, Kolín, Po - Pá: 8-18 h, So: 9-12 h, ☎ 321 719 718

Jsmo tady pro kvalitní dovolenou...

**ČIŠTĚNÍ PEŘÍ
PĚROVÉ VÝROBKY**

Pobočka Kolín:
Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká sypkovina • ruční práce • individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

ERA GARANCIA REALITY

MARIE ZELENKOVÁ
realitní makléřka ERA Garancia
tel.: (+420) 606 129 138
marie.zelenkova@era-reality.cz

Andělský Advent
JEDINĚ s Monatourem!

Velká okružní jízda městem spojená s pěší procházkou, návštěva adventních trhů a ochutnávka místních specialit.

Salcburk s Krampusy	sobota 23. 11.	1 199 Kč
Mariazell s čerty	sobota 23. 11.	799 Kč
Drážďany a Primark shopping	pátek 29. 11., 13. 12.	499 Kč
Vídeň a Schönbrunn	sobota 30. 11., 7. 12., 14. 12.	699 Kč
Norimberk a perníky	sobota 30. 11.	799 Kč
Chiemsee ostrovní advent	sobota 30. 11.	1 099 Kč
Krakov a betlémy	sobota 30. 11.	899 Kč
Drážďany Tři oříšky pro Popelku	neděle 1. 12.	599 Kč
Bautzen a Görlitz kouzlo středověku	neděle 1. 12.	599 Kč
Bratislava advent na Dunaji	neděle 1. 12., 15. 12.	599 Kč
Pasov a plovoucí trhy	pátek 6. 12.	799 Kč
Wroclav a Kudowa Zdroj	pátek 6. 12.	599 Kč
Salcburk a Tichá noc	sobota 7. 12.	899 Kč
Drážďany a štoly	sobota 7. 12.	599 Kč
Retz s čerty a termály v Laa	sobota 7. 12.	599 Kč
Linec a Štýr plný pohádek	neděle 8. 12.	799 Kč
Wolfgangsee jezerní advent	sobota 14. 12.	999 Kč
Budapešť a lázně Széchenyi	sobota 14. 12.	999 Kč
Mnichov a klobásky	sobota 14. 12.	799 Kč
Wroclav a zámek Ksiaz	neděle 15. 12.	599 Kč
Míšeň a Königstein	neděle 15. 12.	599 Kč
Lipsko a Primark shopping	pátek 20. 12., neděle 8. 12.	799 Kč
Graz a dvanáct vánočních trhů	sobota 21. 12.	899 Kč
Innsbruck a křišťály	sobota 21. 12.	1 099 Kč
Annaberg krušnohorský advent	neděle 22. 12.	599 Kč

Monatour www.monatour.cz

Rezervujte on-line na